



VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE D.O.O.

126. brigade HV-a 13, 21230 SINJ • Tel: 021/668-150, 668-162 • Fax: 021/821-345
MB: 3067521 • OIB: 81685682389 • Žiro-račun: 2407000-1100048130 • IBAN: HR7124070001100048130

Vodovod i odvodnja Cetinske Krajine d.o.o.

126. brigade Hrvatske vojske, 21 230 Sinj OIB:
81685682389

(dalje u tekstu: „Naručitelj“)

DOKUMENTACIJA O NABAVI

Za projekt sufinanciran od EU

POBOLJŠANJE VODNO-KOMUNALNE INFRASTRUKTURE AGLOMERACIJE SINJ

**DOGRADNJA UPOV-A NA 3. STUPANJ PROČIŠĆAVANJA KAPACITETA
26 000 ES I IZGRADNJA POGONA ZA SUŠENJE I STABILIZACIJU MULJA**

KNJIGA 2

Ugovorna dokumentacija

Evidencijski broj javne nabave: 14/2019 n.v.v.

Sinj, listopad 2019. godine



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI**



**Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU

KNJIGA 2

UGOVOR

Ova knjiga je jedan dio kompleta od pet (5) knjiga koji se sastoji od:

Knjiga 1 Upute gospodarskim subjektima i obrasci

Knjiga 2 Ugovorna dokumentacija

Knjiga 3 Zahtjevi Naručitelja

Knjiga 4 Troškovnik

Knjiga 5 Podaci za projektiranje i nacrti

SADRŽAJ:

1. Sporazum.....	4
2. Opći uvjeti Ugovora.....	7
3. Posebni uvjeti Ugovora	7
4. Ogledni obrazac Sporazuma o rješavanju sporova	58

1. Sporazum

SPORAZUM Br: <upisati: broj ugovora>

Ovaj Sporazum sklopljen je između tvrtke Vodovod i odvodnja Cetinske Krajine d.o.o., 126. brigade Hrvatske vojske 13, 21230 Sinj, Hrvatska, OIB: 81685682389 koju zastupa direktor _____, (dalje u tekstu „Naručitelj“) s jedne strane

i

<upisati: naziv Izvođača>

Pravni oblik:

Adresa:

OIB:

Ovlašteni predstavnik:

(dalje u tekstu "Izvođač"), s druge strane,

Budući da Naručitelj želi da Radove rekonstrukcije i dogradnje Postrojenja za pročišćavanje otpadnih voda aglomeracije Sinj koji se sastoje od projektiranja, ishođenja dozvola, izgradnje, dobave i ugradnje opreme, puštanja u pogon, pokusnog rada, testova po i nakon dovršetka te razdoblja za obavješćavanje o nedostacima za DOGRADNJU UPOV-A NA 3. STUPANJ PROČIŠĆAVANJA KAPACITETA 26 000 ES I IZGRADNJU POGONA ZA SUŠENJE I STABILIZACIJU MULJA izvrši Izvođač te da je prihvatio Ponudu Izvođača za izvršenje i dovršetak ovih Radova i otklanjanje nedostataka na njima,

Naručitelj i Izvođač ugovorili su kako slijedi:

Članak 1. U ovom Sporazumu riječi i izrazi imaju ista značenja kao u Uvjetima Ugovora na koje se poziva u daljnjem tekstu.

Članak 2. Sljedeći dokumenti smatraju se dijelom, čitaju se i tumače kao dio ovog Sporazuma:

- (a) Uvez ponude sukladno obrascu Elektroničkog oglasnika javne nabave koji uključuje ponudbeni list i popis priloženih dokumenata ponude te ostale pripadajuće podatke s datumom **<upisati>**
- (b) Sporazum
- (c) Dodatak ponudi
- (d) Posebni uvjeti ugovora
- (e) Opći uvjeti ugovora
- (f) Zahtjevi Naručitelja (Knjiga 3 DON)
- (g) Podaci za projektiranje i nacrti (Knjiga 5 DON)

- (h) Troškovnik (Knjiga 4 DON, obrazac 2.1)
- (i) Ponuda Izvođača sa svim pojašnjenjima i upotpunjavanjima te ažuriranim popratnim dokumentima
- (j) Upute gospodarskim subjektima i obrasci te odgovori na upite gospodarskih subjekata tijekom provedbe postupka javne nabave

Članak 3. U zamjenu za plaćanja od strane Naručitelja Izvođaču kao što je spomenuto u daljnjem tekstu, Izvođač se obvezuje Naručitelju projektirati, izvršiti i dovršiti Radove, u skladu s odredbama Ugovora.

Članak 4. Naručitelj se obvezuje platiti Izvođaču u zamjenu za izvršenje i dovršenje Radova Ugovornu cijenu u iznosu od _____ kuna (slovima: _____) uvećanu za pripadajući iznos poreza na dodanu vrijednost sukladno važećem Zakonu o porezu na dodanu vrijednost, u vrijeme i na način predviđen Ugovorom.

ukoliko je primjenjivo:

Članak 5. *Dio ovog Ugovora daje se u podugovor, kako slijedi:*

1. *Predmet ili količina, vrijednost ili postotni udio* 2.

Podaci o podugovarateljima/podugovarateljima:

- a) *Podugovaratelj/podugovaratelj 1, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa, zakonski zastupnici podugovaratelja/podugovaratelja*
- b) *Podugovaratelj/podugovaratelj 2, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa, zakonski zastupnici podugovaratelja/podugovaratelja*
- c) ...

Izvođač mora svojoj situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja/podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

Naručitelj obavezan je neposredno plaćati podugovaratelju/podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio (osim ako Izvođač dokaže da su obveze prema podugovaratelju/podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene).

Sudjelovanje podugovaratelja/podugovaratelja ne utječe na odgovornost Izvođača za izvršenje ugovora o javnoj nabavi."

ukoliko je primjenjivo:

Članak 6. Obzirom da se Izvođač oslonio na sposobnost drugih gospodarskih subjekata radi dokazivanja ispunjavanja kriterija ekonomske i financijske sposobnosti, ti gospodarski subjekti solidarno su odgovorni Naručitelju za realizaciju Ugovora, kako slijedi:

1. Podaci o gospodarskim subjektima:

- a) GS 1, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa, zakonski zastupnici gospodarskog subjekta*
- b) GS 2, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa, zakonski zastupnici gospodarskog subjekta*
- c) ...*

U znak prihvatanja, strane ovog Sporazuma potpisuju Sporazum na dolje navedeni datum sukladno propisima Republike Hrvatske.

Ovaj Sporazum je napisan u 3 (tri) izvorna primjerka od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Naručitelj, a 1 (jedan) primjerak Izvođač.

Za i po ovlaštenju Izvođača:

Ime i prezime,

stručno zvanje:

Funkcija: Funkcija: Potpis: Potpis: Datum: Datum:

Za i po ovlaštenju Naručitelja:

Ime i prezime,

stručno zvanje:

2. Opći uvjeti Ugovora

Uvjeti Ugovora sadrže "Opće uvjete", koji su dio "Uvjeta ugovora za postrojenja i projektiranje i građenje" prvo izdanje 1999. izdano od Međunarodne federacije inženjera konzultanata (FIDIC) u hrvatskom prijevodu izdano od Hrvatske udruge konzultanata, Hrvatske komore inženjera građevinarstva i Udruge konzultantskih društava u graditeljstvu, te "Posebne uvjete" koji uključuju izmjene i dopune tih Općih uvjeta.

Opći uvjeti nisu reproducirani u ovom dokumentu, ali se mogu kupiti od izdavača hrvatskog izdanja.

Kontaktni podaci su:

Hrvatska komora inženjera građevinarstva

Ulica grada Vukovara 271

10000 Zagreb

Telefon: 01/5508-420 i 01/5508-447

Telefaks: 01/5508-424 i 01/5508-448

Elektronička pošta: info@hkig.hr

web: <http://www.hkig.hr>

Smatra se da je Izvođač u potpunosti upoznat s i posjeduje ove FIDIC Opće Uvjete Ugovora.

3. Posebni uvjeti Ugovora

Ovaj dio sadrži Posebne uvjete ugovora. Članke treba čitati u vezi s FIDIC „Uvjeti Ugovora za postrojenja i projektiranje i građenje“ prvo izdanje 1999. Brojevi članaka u ovim Posebnim uvjetima ugovora odgovaraju, ili su dodani, onima u Općim uvjetima ugovora. Ovi Posebni uvjeti ugovora dopunjuju, objašnjavaju, mijenjaju ili poništavaju uvjete u Općim uvjetima ugovora.

1. Opće odredbe

1.1 Definicije

1.1.1. Ugovor

Izbrisati članak 1.1.1.1. i zamijeniti ga sljedećim:

„Ugovor“ znači Sporazum i dokumente koji su sastavni dio Sporazuma, a navedeni su u Članku 2. Sporazuma.

Izbrisati članak 1.1.1.3. i zamijeniti ga sljedećim:

Izraz **„Pismo o prihvaćanju“** znači **„Sporazum“** i svako pozivanje na Pismo o prihvaćanju u Općim uvjetima znači datum potpisa Sporazuma pod Člankom 1.6. [Sporazum].

Izbrisati članak 1.1.1.4. i zamijeniti ga sljedećim:

„Pismo ponude“ znači „Ponudbeni list uključujući uvez ponude“ sukladno Zakonu o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/16) i Pravilniku o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (Narodne novine br. 65/17).

Izbrisati članak 1.1.1.7. i zamijeniti ga sljedećim:

„Prijedlog Izvođača“ znači ponuda koju je Izvođač dostavio u postupku javne nabave sa svim eventualnim pojašnjenjima i upotpunjavanjima te dostavljenim ažuriranim popratnim dokumentima sukladno Zakonu o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/16) i Pravilniku o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (Narodne novine br. 65/17).

Dodatni članak 1.1.1.11.:

„Jamčeni operativni troškovi“ označavaju predviđene operativne troškove Postrojenja koje je Izvođač dostavio u svojoj ponudi te koje mora dokazati prije izdavanja Potvrde o Preuzimanju, u skladu sa zahtjevima definiranim u Knjizi 3 i Knjizi 4.

Dodatni članak 1.1.1.12.:

„Izmjene ugovora“ su sve izmjene ugovora o javnoj nabavi tijekom njegova trajanja koje su u skladu s odredbama Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16) i člancima 3.1 [Obveze i ovlasti Inženjera] i 14.1 [Ugovorna cijena]. Izmjene ugovora moraju biti u obliku pisanog dodatka ugovoru, osim za izmjene manjeg značenja kao što je promjena adrese, bankovnog

računa ili podataka koji se odnose na kontakte, za koje nije potrebno raditi pisani dodatak Ugovoru već će jedna strana pisanim putem obavijesti drugu o nastaloj promjeni. Učinak promjene će nastupiti kada druga strana zaprimi takvu obavijest.

1.1.2 Ugovorne strane i osobe

Dodati na kraju članka 1.1.2.8.:

Izraz „**Podizvođač**“ u ovom Ugovoru ima identično značenje kao i „Podugovaratelj“ sukladno Zakonu o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/16 s izmjenama i dopunama) i označava svaku osobu koja je u Ugovoru navedena kao podugovaratelj ili svaku osobu koja je imenovana kao podugovaratelj za dio Radova te se riječ „Podizvođač“ zamjenjuje riječju „Podugovaratelj“ u cijelom tekstu Ugovora.

Dodatni Članci:

Izbrisati članak 1.1.2.5. i zamijeniti ga sljedećim:

„**Predstavnik Izvođača**“ je osoba koju Izvođač imenuje u Ugovoru ili koju Izvođač imenuje sukladno članku 4.3. [Predstavnik Izvođača] te koja nastupa u ime Izvođača.

Članak 1.1.2.11. „**Nadzorni inženjer**“ znači fizičku osobu s ovlaštenjima nadzornog inženjera sukladno Zakonu o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (Narodne novine br. 78/2015 s izmjenama i dopunama), Zakona o gradnji (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakona o komori arhitekata i komorama inženjera u graditeljstvu i prostornom uređenju (Narodne novine br. 78/15) i drugim zahtjevima primjenjivih propisa.

Članak 1.1.2.12. „**Projektant**“ znači fizičku osobu s ovlaštenjem za projektiranje sukladno Zakonu o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (Narodne novine br. 78/2015 s izmjenama i dopunama), Zakona o prostornom uređenju (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakona o gradnji (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakona o komori arhitekata i komorama inženjera u graditeljstvu i prostornom uređenju (Narodne novine br. 78/15) i drugim zahtjevima primjenjivih propisa..

Članak 1.1.2.13. „**Voditelj projekta**“ znači fizičku osobu imenovanu od strane Naručitelja posebnom odlukom koja u njegovo ime prati realizaciju Ugovora i obavlja komunikaciju između Inženjera i Naručitelja.

Članak 1.1.2.14. „**Voditelj građenja**“ znači fizičku osobu s ovlaštenjima za obavljanje poslova građenja sukladno Zakonu o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (Narodne novine 78/15 s izmjenama i dopunama), Zakonu o gradnji (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakonu o komori arhitekata i komorama inženjera u graditeljstvu i prostornom uređenju (Narodne novine 78/15 s izmjenama i dopunama) i drugim zahtjevima primjenjivih propisa.

Članak 1.1.2.15. „**Voditelj radova**“ znači fizičku osobu s ovlaštenjem za vođenje radova sukladno Zakonu o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (Narodne novine 78/15 s izmjenama i dopunama), Zakona o prostornom uređenju (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakona o gradnji (Narodne novine 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakonu o komori arhitekta i komorama inženjera u graditeljstvu i prostornom uređenju (Narodne novine 78/15 s izmjenama i dopunama) i drugim zahtjevima primjenjivih propisa.

1.1.3 Datumi, testovi, razdoblja i dovršetak

Izbrisati članak 1.1.3.1. i zamijeniti ga sljedećim:

„**Osnovni datum**“ znači datum naveden u Dodatku ponudi.

Na kraju Članka 1.1.3.3. izbrisati točku i dodati:

„do datuma izdavanja Potvrde o preuzimanju prema Članku 10. (Preuzimanje od stane Naručitelja).“

Na kraju članka 1.1.3.4. dodati:

„**Testovi po dovršetku**“ uključuju i pokusni rad kako je određeno člankom 143. Zakona o gradnji (Narodne novine 153/2013 s izmjenama i dopunama) i Tehnički pregled u skladu s člancima 139. do 142. Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/13.,20/17. s izmjenama i dopunama) i Pravilnika o tehničkom pregledu građevine (Narodne novine br. 46/18.). Tehnički pregled obavlja se u svrhu utvrđivanja da je građevina izgrađena sukladno građevinskoj dozvoli, odnosno pretpostavkama i zahtjevima iz

Glavnog projekta, te izvedbenog projekta, odredbama Zakona o gradnji i drugih propisa donesenih na temelju tog Zakona, prema odredbama posebnih propisa donesenih na osnovi tih zakona i pravila struke.

Izbrisati članak 1.1.3.7. i zamijeniti ga slijedećim:

„Razdoblje odgovornosti za nedostatke“ je razdoblje za otklanjanje nedostataka na Radovima prema članku 11.1. [Otklanjanje nedostataka] kako je navedeno u Dodatku ponudi (sa svim produljenjima iz članka 11.3. [Produljenje Razdoblja odgovornosti o nedostacima], računajući od datuma kada je izdana Potvrda o preuzimanju prema članku 10. [Preuzimanje od strane Naručitelja]. Trajanje Razdoblje odgovornosti za nedostatke određeno je u Dodatku ponudi, Razdoblje odgovornosti za nedostatke označava vremensko razdoblje u kojem Izvođač garantira za kvalitetu izvedenih Radova.

Na kraju članka 1.1.3.9. dodati:

„Rok određen u „mjesecima“ završava se onoga dana koji se po imenu i broju podudara sa danom nastanka događaja od kojeg rok počinje teći, a ako takvog dana nema u posljednjem mjesecu, kraj roka pada na posljednji dan tog mjeseca.“

1.1.4 Novac i plaćanje

Mijenja se članak 1.1.4.1. te isti glasi:

„Prihvaćeni ugovorni iznos“ ima značenje **„Ugovorne cijene“**, te se riječi „Prihvaćeni ugovorni iznos“ zamjenjuju riječima „Ugovorna cijena“ u cijelom tekstu Ugovora.

Dodatni Članak:

Članak 1.1.4.13: **„Razumna dobit“** znači jednu dvadesetinu (5%) odgovarajućih Troškova.

Dodatni Članak:

Članak 1.1.4.14: **„Kamata za zakašnjenje plaćanje“** ima značenje zakonske zatezne kamate na neplaćeni iznos za svaki dan zakašnjenja tijekom perioda kašnjenja.

1.1.5 Radovi i Sredstva i *U Članku 1.1.5.6. brisati „(ako postoje)“ i dodati:*

„ili pismeno dogovoreno između Ugovornih strana da se smatra Dijelom Radova.“

1.1.6 Ostale definicije *Izbrisati članak 1.1.1.6. i zamijeniti ga slijedećim:*

Članak 1.1.6.6. „**Sredstvo osiguranja za izvršenje ugovora**“ znači „Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi“ sukladno Zakonu o javnoj nabavi (NN 120/16) i ima značenje sredstva osiguranja (ili više njih, ako postoje) prema članku 4.2. [Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora] te se riječi „Sredstvo osiguranja za izvršenje ugovora“ zamjenjuju riječima „Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi“ u cijelom tekstu Ugovora.

Dodatni Članci:

Članak 1.1.6.10. „**Građevinska dozvola**“ znači službeni akt potreban da se odobri građenje sukladno Zakonu o gradnji (Narodne novine 153/2013 s izmjenama i dopunama).

Članak 1.1.6.11. „**Građevinski dnevnik**“ znači dokument određen člankom 135. Zakona o gradnji (Narodne novine 153/2013 s izmjenama i dopunama) kao i odredbama Pravilnik o načinu provedbe stručnog nadzora građenja, obrascu, uvjetima i načinu vođenja građevinskog dnevnika te o sadržaju završnog izvješća nadzornog inženjera (NN 111/14, 20/17 s izmjenama i dopunama) koji Izvođač mora uspostaviti i voditi na Gradilištu. Svi upisi u Građevinski dnevnik moraju biti potpisani od Izvođača i Nadzornog inženjera.

Članak 1.1.6.12. „**Uporabna dozvola**“ znači službeni akt kojim se dozvoljava korištenje, odnosno stavljanje u pogon, te nakon čijeg izdavanja se može izdati rješenje za obavljanje djelatnosti prema posebnom Zakonu, a koja se izdaje sukladno Zakonu o gradnji (Narodne novine br. 153/2013 s izmjenama i dopunama).

Članak 1.1.6.13. „**Garancija za povrat predujma**“ znači „Jamstvo za povrat avansa“ sukladno Zakonu o javnoj nabavi (NN 120/16) i ima značenje sredstva osiguranja (ili više njih, ako postoje) prema članku 14.2. te se riječi „Garancija za povrat predujma“ zamjenjuju riječima „Jamstvo za povrat avansa“ u cijelom tekstu Ugovora.

Članak 1.1.6.14. „**Sredstvo osiguranja za otklanjanje nedostatka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke**“ znači „Jamstvo za otklanjanje nedostatka u jamstvenom roku“ sukladno Zakonu o javnoj nabavi (NN 120/16) i ima značenje sredstva osiguranja (ili više njih, ako postoje) prema članku 11.1. te se riječi „Sredstvo osiguranja za otklanjanje nedostatka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke“ zamjenjuju riječima „Jamstvo za otklanjanje nedostatka u jamstvenom roku“ u cijelom tekstu Ugovora.

Članak 1.1.6.15. „**Projekt izvedenog stanja**“ ima značenje izvedbenog projekta građevine sa svim ucrtanim izmjenama i dopunama sukladno stvarno izvedenim radovima.

Članak 1.1.6.16. „**Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška**“ ima značenje sredstva osiguranja (ili više njih, ako postoje) prema članku 4.2. točka b) [Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora].

Članak 1.1.6.17. „**Projekt izvedenog stanja**“ ima značenje izvedbenog projekta građevine sa svim ucrtanim izmjenama i dopunama sukladno stvarno izvedenim radovima.

1.2 Tumačenje

U stavku (c) iza riječi „ pisanom obliku “ unijeti: „

i supotpisane od ovlaštenih predstavnika strana“

Na kraju ovog Članka dodati:

Pozivanje na odredbe Zakona uključuje i sve podzakonske akte kao i sve njihove izmjene i dopune koje se odnose ili se mogu odnositi na Ugovor u trenutku primjene ili se primjenjuju novi zakoni ili podzakonski akti ako su zamijenili one koji se spominju.

Gdje uz opću odredbu slijedi riječ „uključujući“ ili „naročito“ ili "primjerice", nabrojanje je dato primjerice, a ne taksativno.

Ukoliko bi odredbe ovog Ugovora bile ili postale nevaljane ili u slučaju pravne praznine u odredbama Ugovora, to nema utjecaja na važenje ostalih odredbi ovog Ugovora. U tim će slučajevima ugovorne strane nevažeću odredbu zamijeniti novom koja će u gospodarskom smislu biti najbliža nevaljanoj odredbi.

1.3 Komuniciranje

Na kraju ovog Članka dodati:

Privremena situacija i popratna dokumentacija moraju također biti dostavljeni u elektroničkom obliku.

Kako bi se izbjegla sumnja, ako se pismom, obavijesti ili bilo kojom drugom korespondencijom traži djelovanje Naručitelja ili Inženjera u određenom roku, smatrat će se (ako dođe do spora pri bilo kojoj i svakoj instanci) da izračun roka počinje od dostave tiskane kopije uz potvrdu primitka od strane Naručitelja ili Inženjera, ovisno o slučaju.

Bilo koja obavijest ili druga komunikacija smatrat će se da nije učinjena sukladno Ugovoru, ako je samo u obliku elektroničke poruke ili zapisnika bilo kojeg sastanka.

1.5 Red prvenstva dokumentacije

Izbrisati članak 1.5. i zamijeniti ga sljedećim:

Dokumentacija koja čini Ugovor međusobno se nadopunjuje. U svrhu tumačenja dokumenata njihov red prvenstva bit će kako je to navedeno u Članku 2. Sporazuma. U slučaju nejasnoće ili nesuglasja u dokumentima, Inženjer će izdati potrebna objašnjenja ili upute. Svaki dokument izdan od Naručitelja znači verziju dokumenta važeću na Osnovni datum.

1.6 Sporazum

Izbrisati članak 1.6 i zamijeniti ga sljedećim:

Naručitelj će potpisati Sporazum i poslati ga Izvođaču koji ga mora potpisati unutar 14 dana od primitka i nakon toga poslati ga Naručitelju. Ugovor stupa na snagu na datum potpisa Sporazuma od strane Izvođača. Troškove biljega i slične naknade (ako postoje) prema propisima u vezi sklapanja Ugovora snosit će Naručitelj.

1.8 Čuvanje i dostava dokumentacije

U drugom stavku iza riječi „Izmjene“ dodati:

„ , dokumente koje zahtijeva Zakon, uključujući bez ograničenja, dokumente koji su navedeni u članku 135. Zakona o gradnji (Narodne novine 153/2013 s izmjenama i dopunama), .“

1.12 Povjerljivi podaci

Izbrisati članak 1.12 i zamijeniti ga sljedećim:

Izvođačevi i Naručiteljevi zaposlenici moraju dati sve povjerljive informacije koje Inženjer može razumno zahtijevati u svrhu potvrde Izvođačevog pridržavanja Ugovora i omogućavanja njegovog propisnog ispunjenja.

Svaki od njih mora detalje Ugovora smatrati povjerljivim, osim u opsegu potrebnom da izvršavaju svoje vlastite obveze po Ugovoru ili da poštuju Zakon. Niti jedan od njih neće objaviti pojedinosti koje je pripremila druga strana u vezi Radova bez pristanka druge strane. Međutim, Izvođaču se dopušta objaviti svaku javno dostupnu informaciju, ili informaciju koja mu je na drugi način potrebna za potvrdu kvalifikacije u nadmetanju za neki drugi projekt.

Izvođaču je zabranjeno, bez pisanog pristanka Naručitelja, priopćiti povjerljivi podatak bilo kojoj neovlaštenoj osobi.

Povjerljivim se smatraju oni podatci na čiju je povjerljivost Naručitelj u pisanoj formi ili usmeno upozorio Izvođača; podatci koji bi po razumnoj ocjeni dobrog stručnjaka mogli prouzročiti štetne posljedice za Naručitelja; te podatci koji su po važećim propisima povjerljivi.

Izvođač odgovara Naručitelju za svoje sadašnje i bivše suradnike zbog povrede odredbi ovog članka.

Svi osobni podatci uključeni u ovaj Ugovor biti će obrađeni u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27.04.2016. godine. Podatci će biti obrađivani isključivo u svrhu izvođenja, upravljanja i praćenja ovog Ugovora od strane Naručitelja.

1.13 Pridržavanje zakona

Na kraju ovog članka dodati slijedeće:

Posebne uzance o građenju („Službeni list“ broj 18/1977 i „Narodne novine“ broj 53/1991- Zakon o preuzimanju Zakona o obveznim odnosima) se ne primjenjuju.

1.14 Solidarna

Na kraju ovog Članka dodati:

odgovornost Pored navedenog:

- (1) Naručitelj ima pravo, bez ikakvih štetnih posljedica po sebe, ukoliko Izvođač ne izvršava svoje ugovorne obveze u skladu s odredbama ovog Ugovora (npr. jedan od članova zajednice ne izvodi radove u skladu sa podjelom poslova, dinamičkim planom i sl.), uputiti

dopis vodećem članu u kojem će upozoriti istog na preuzete ugovorne obveze Izvođača te potrebu njihovog urednog ispunjenja, kao i posljedicama daljnjeg neizvršavanja ugovornih obveza u skladu s odredbama ovog

Ugovora;

(2) u slučaju daljnjeg nastavka kršenja ugovornih obveza od strane Izvođača, Naručitelj ima pravo, bez ikakvih štetnih posljedica po sebe, naložiti drugom članu zajednice preuzimanje i realizaciju dijela posla koji je prema podjeli posla pripao članu zajednice koji ne izvršava svoje ugovorne obveze;

(3) Član zajednice kojem je naloženo preuzimanje, dužan je preuzeti predmetne radove u roku od 35 dana od dana zaprimanja naloga Naručitelja i realizirati iste radove u skladu sa dinamičkim planom;

(4) Član zajednice koji ne izvršava svoje obveze te je stoga njegov dio radova prepušten drugom članu zajednice, dužan je u roku koji odredi Inženjer, a maksimalno u roku od 21 dana od dana zaprimanja naloga Naručitelja, prepustiti izvođenje radova drugom članu zajednice, sve u skladu i na temelju naloga Naručitelja;

(5) Članovi zajednice, bez obzira na razloge nepoštivanja ugovornih obveza, kao i bez obzira na to koji član zajednice svojom činidbom ili propustom dovodi do nepoštivanja ugovornih obveza, solidarno odgovaraju Naručitelju za realizaciju ugovora i izvršenje ugovornih obveza, kao i za cjelokupnu štetu koja Naručitelju nastane zbog nepoštivanja ugovornih obveza.

Ako se Izvođač u svojoj ponudi oslonio na sposobnost drugih subjekata radi dokazivanja ispunjavanja kriterija ekonomske i financijske sposobnosti, gospodarski subjekti na čiju se sposobnost Izvođač oslonio su solidarno odgovorni Naručitelju za izvršenje ugovora.

1.15 Ispitivanja i revizije od strane tijela Europske Unije

Dodatni Članak 1.15:

Izvođač će dopustiti Hrvatskim vodama, Agenciji za reviziju sustava provedbe programa Europske unije, ostalim tijelima nadležnim za provedbu Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Europskoj Komisiji, Europskom Antikorupcijskom Uredu i Europskom Revizorskom Sudu da provjeri, kroz ispitivanje dokumenata i izradom njihovih preslika ili provjerom na licu mjesta, provedbu zadataka i izvođenje pune revizije, ako je potrebno, na temelju računovodstvenih dokumenata i bilo kojeg drugog dokumenta koji se odnose na financiranje projekta. Takve inspekcije mogu se provoditi do 7 godina nakon konačnog plaćanja.

Nadalje, Izvođač će dopustiti Europskom Antikorupcijskom Uredu da provodi ispitivanja i provjere na licu mjesta u skladu s procedurama u propisima Europske Unije za zaštitu financijskih interesa Europske unije protiv pronevjera i ostalih nepravilnosti. U tom smislu Izvođač će dati odgovarajući pristup zaposlenicima Hrvatskih voda, Agencije za reviziju sustava provedbe programa Europske unije, ostalim tijelima nadležnim za provedbu Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Europske Komisije, Europskog Antikorupcijskog Ureda i Europskog Revizijskog Suda mjestima i lokacijama na kojima se izvršava Ugovor, uključujući njegove informacijske sustave kao i sve dokumente i baze podataka u vezi tehničkog i financijskog upravljanja projektom i da poduzima sve korake da omogući njihov rad. Pristup koji se daje zaposlenicima Hrvatskih voda, Agencije za reviziju sustava provedbe programa Europske unije, ostalim tijelima nadležnim za provedbu Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Europske Komisije, Europskog Antikorupcijskog Ureda i Europskog Revizijskog Suda bit će na temelju povjerljivosti u odnosu na treće osobe, ne derogirajući odredbe javnog zakona čiji su oni subjekti. Dokumenti moraju biti lako dostupni i spremni tako da omogućuju njihovo ispitivanje, a Izvođač mora obavijestiti Naručitelja o njihovoj preciznoj lokaciji.

Izvođač jamči da će prava zaposlenicima Hrvatskih voda, Agencije za reviziju sustava provedbe programa Europske unije, ostalim tijelima nadležnim za provedbu Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Europske Komisije, Europskog Antikorupcijskog Ureda i Europskog Revizijskog Suda da provode reviziju, ispitivanja i provjere biti jednako primjenjiva i pod istim uvjetima iz ovog Članka na svakog Podizvođača ili osobu koja ima koristi od EU fondova.

**1.16 Administrativne i
Financijske Kazne**

Dodatni Članak 1.16:

Ne derogirajući odredbe o primjeni kazni određenih Ugovorom, Naručitelj može Izvođaču nametnuti administrativne i financijske kazne sukladno članku 109, Administrativne i financijske kazne, Uredbe (EU, Euratom) br. 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije.

**1.17 Zaštita osobnih
podataka**

Dodatni Članak 1.17:

Potpisivanjem Ugovora Izvođač daje privolu Naručitelju da s osobnim podacima Izvođača Naručitelj postupa sukladno Uredbi (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) i sukladno Zakonu o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (NN 42/2018).

2. Naručitelj

**2.6 Voditelj
projekta**

Dodatni Članak 2.6:

Naručitelj će imenovati Voditelja projekta i dati mu ovlasti da nastupa u ime Naručitelja na Gradilištu. Naručitelj će obavijestiti Inženjera i Izvođača o imenovanju Voditelja projekta i njegovim dužnostima i ovlastima.

Voditelj projekta će u ime Naručitelja komunicirati s Predstavnikom Izvođača i Inženjerom.

Ako Voditelj projekta mora privremeno biti odsutan s Gradilišta tijekom izvođenja Radova, tada će Naručitelj imenovati odgovarajuću zamjenu.

3. Inženjer

3.1 Obveze i ovlaštenja *Dodati nakon prvog stavka:*

Inženjera

Osoblje Inženjera uključuje, ali bez ograničenja, Nadzorne inženjere ovlaštene da djeluju kao nadzorni inženjeri sukladno Zakonu o gradnji (Narodne novine 153/2013 s izmjenama i dopunama).

Izbrisati treći stavak i zamijeniti ga sljedećim:

Inženjer može obavljati svoja ovlaštenja koja su specificirana ili koja proizlaze iz Ugovora. Inženjer mora dobiti pisano odobrenje Naručitelja prije poduzimanja radnji navedenih u sljedećim stavkama ovog Članka:

- (a) Članak 4.4 [Podugovaratelji]: davanje odobrenja za Podizvođače navedene u Ugovoru;
- (b) Članak 5.2 [Dokumentacija Izvođača]: odobrenje Izvođačeve izmjene i/ili dopune Idejnog projekta (ako je primjenjivo) i Izvođačevog Glavnog projekta Radova;
- (c) Članak 8.4 [Produljenje Roka dovršetka]: davanje odobrenja za produljenje Roka dovršetka.
- (d) Članak 8.8. [Privremena obustava Radova]: davanje odobrenja za privremenu obustavu Radova ili dijela Radova.
- (e) Članak 13.1 [Pravo na izmjene]: davanje naloga za Izmjenu ukoliko takva Izmjena zahtijeva promjenu Zahtjeva Naručitelja;
- (f) Članak 13.3 [Postupak izmjena]: odobrenje prijedloga za Izmjenu koji je podnio Izvođač sukladno Članku 13.1 [Pravo na izmjene] ili 13.2 [Povećanje vrijednosti].

Bez obzira na obveze navedene naprijed u pogledu pribavljanja odobrenja, ako se po mišljenju Inženjera pojavi opasnost koja ugrožava sigurnost života ili imovine ili Radova, on smije, bez da pritom oslobađa Izvođača bilo kojih obveza ili odgovornosti po Ugovoru, naložiti Izvođaču da izvede Radove ili uradi stvari koje su po mišljenju Inženjera potrebne da se ukloni ili smanji rizik. Izvođač mora odmah udovoljiti takvom nalogu Inženjera, bez obzira što on nema odobrenja Naručitelja. Inženjer će odrediti dodatak Ugovornoj cijeni u odnosu na takav nalog, sukladno Članku 13.3 [Postupak izmjene] i obavijestiti će Izvođača s kopijom Naručitelju.

3.4 **Zamjena** *Zamijeniti broj „42” s „21”*

Inženjera

3.5 Odluke

Dodati na kraju ovog Članka:

Inženjer ne smije donositi nikakvu odluku kojom se mijenja Ugovor ili se takvom odlukom utječe na rok dovršenja Radova ili Ugovornu cijenu, bez prethodne pisane suglasnosti Naručitelja. Bez obzira na odredbe ovog članka, ukoliko se po mišljenju Inženjera pojavila opasnost koja može ugroziti živote ljudi ili sigurnost Radova ili susjedne imovine, on može bez prethodnog odobrenja Naručitelja, i bez da time oslobađa Izvođača od bilo koje njegove obveze i odgovornosti prema odredbama Ugovora, narediti Izvođaču da izvrši sve radove ili da uradi sve što je po mišljenju Inženjera potrebno da se izbjegne opasnost ili smanji rizik. Izvođač mora izvršiti sve takve naredbe

Ukoliko se po donošenju odluke uz suglasnost Naručitelja povećava Ugovorna cijena, primjenjivat će se na odgovarajući način odredbe Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/16). Ugovorne strane će svaki dogovor kojim se produljuje Rok dovršetka ili povećava Ugovorna cijena, formalizirati kroz pisani dodatak Ugovoru uvažavajući odredbe važećeg Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016) i podzakonskih propisa. Cijena ugovora i Rok dovršetka može biti predmet izmjene ugovora sukladno člancima 314. do članka 321. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 s izmjenama i dopunama).

3.6 Sastanci rukovodstva

Dodatni Članak 3.6:

Inženjer ili Predstavnik Izvođača može od drugog zahtijevati da sudjeluje na sastancima rukovodstva u cilju razmatranja budućeg rada. Inženjer i Predstavnik Izvođača mogu pozvati i druge osobe da prisustvuju. Inženjer će voditi zapisnik o sastanku. Inženjer i Predstavnik Izvođača su dužni na sastanke rukovodstva pozvati Voditelja projekta.

Inženjer i Predstavnik Izvođača potpisat će zapisnike kao vjerodostojne zapise dan nakon sastanka. Inženjer će dostaviti kopije zapisnika svima koji su sudjelovali na sastanku. Odgovornost za bilo koju akciju koju treba poduzeti navedenu u zapisniku, bit će u skladu s Ugovorom.

Dnevni red takvog sastanka treba pokrivati pregled napredovanja, pregled programa i planova budućih aktivnosti, stanje Osoblja, tehničke poslove, sigurnost, Mehanizaciju, nabavu Materijala, plaćanja, sadašnje i predviđene poteškoće, suradnju s ostalim izvođačima, i ostale prikladne teme.

Prije mobilizacije na Gradilište redoviti sastanci će se održavati mjesečno u uredu Izvođača, uredu Inženjera, uredu Naručitelja i/ili na Gradilištu u cilju rasprave projektiranja i buduće logistike. Vrijeme i mjesto tih sastanaka bit će dogovoreno uzimajući u obzir teme koje će se raspravljati.

Nakon početka radova na Gradilištu sastanci će se održavati tjedno. Ostali sastanci održavat će se po potrebi.

Vrijeme i mjesto sastanaka će se dogovoriti ovisno o temama o kojima će se raspravljati. Troškovi sastanaka smatraju se uključenima u Ugovornu cijenu.

Svaki zapisnik sastanka smatra se autoriziranim zapisom predmeta koji su raspravljani, ali ne nadomješta niti jednu odredbu u Ugovoru koja zahtijeva suglasnost, uputu ili odluku koja treba biti u pisanom obliku.

3.7 Radno vrijeme Inženjera

Dodatni Članak 3.7:

Izvođenje Stalnih radova mora biti pod neprekinutima nadzorom Nadzornih inženjera.

Prisustvo osoblja Inženjera na Gradilištu je ograničeno na vrijeme od 07 do 18 sati radnim danom i subotom, ali ne nedjeljom i praznikom.

Ako Izvođač zahtijeva prisustvo bilo kojeg od osoblja Inženjera izvan tog vremena iz prethodnog stavka zatražit će to 7 dana unaprijed. Inženjer će odlučiti o potrebi prisustva. Izvođač će nadoknaditi troškove rada osoblja Inženjera izvan vremena iz prethodnog stavka, uključujući i sve dodatke određene Zakonom, kroz odgovarajući odbitak u Privremenim situacijama. Odbijeni iznos Naručitelj će platiti direktno Inženjeru.

4. Izvođač

4.1 Opće obveze *Ispred prvog stavka dodaje se novi stavak:*

Izvođača Izvođač mora izvršiti svoje obveze i ponašati se na gradilištu tako da se svakako izbjegne eventualna šteta Naručitelju, njegovim predstavnicima njegovim suradnicima i svakoj trećoj osobi. Svu eventualnu štetu nastalu postupcima Izvođača, isti je dužan popraviti o vlastitom trošku ili Naručitelj ima pravo postupati sukladno Uvjetima ovog Ugovora.

Dodati na kraju ovog Članka:

Ako se u Dokumentaciji Izvođača pronađu greške, propusti, nejasnoće, nekonzistentnost, neadekvatnost ili drugi nedostaci, oni i Radovi ispravit će se na trošak Izvođača, bez obzira na bilo koju suglasnost ili odobrenje po ovom Članku.

Izvođač mora poduzeti sve potrebne mjere da se osigura vidljivost financiranja ili sufinanciranja od strane Europske unije kako je to navedeno u Upute za korisnike sredstava vezano uz informiranje, komunikaciju i vidljivost projekata financiranih u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR), Europskog socijalnog fonda (ESF) i Kohezijskog fonda (KF) za razdoblje 2014.2020. objavljenom na sljedećoj stranici:

<https://strukturnifondovi.hr/wp-content/uploads/2017/03/Upute-zakorisnike-zadnja-verzija.pdf>

Na obveze Izvođača primjenjuju se, između ostalog, i odredbe članaka 604., 605. i 633. Zakona o obveznim odnosima (Narodne novine br. 35/2005, 41/08, 125/11 s izmjenama i dopunama).

Izvođač na gradilištu mora imati svu zakonom propisanu gradilišnu dokumentaciju, kao i dokaze o svojstvima ugrađenih građevnih proizvoda u odnosu na njihove bitne značajke, dokaze o sukladnosti ugrađene opreme i/ili postrojenja prema posebnom zakonu, isprave o sukladnosti određenih dijelova građevine temeljnim zahtjevima za građevinu, kao i dokaze kvalitete (rezultati ispitivanja, zapisi o provedenim procedurama kontrole kvalitete i dr.) za koje je obveza prikupljanja tijekom izvođenja građevinskih i drugih radova za sve izvedene dijelove građevine i za radove koji su u tijeku određene Zakonom o gradnji, posebnim propisom, projektom ili odabranom ponudom.

Radovi moraju biti izvedeni u skladu s nacionalnim, europskim i međunarodnim normama.

Sukladnost s određenim normama na koje se referiraju dokumenti koji čine Ugovor koja se može provjeriti isključivo na gradilištu, provjeravat će se u fazi izvršenja ugovora.

Dokumentacija za sve Materijale i/ili Postrojenja koja će se ugrađivati odnosno nabavljati po ovom Ugovoru, mora biti na hrvatskom jeziku. U ugovorenoj cijeni, sadržana je i obveza Izvođača da bez dodatnih plaćanja, obuča radnike Naručitelja za održavanje i rukovanje svim vrstama Materijala i/ili Postrojenjima.

4.2 Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora

Izbrisati tekst članka 4.2 i zamijeniti ga sljedećim:

Izvođač će (na svoj trošak) pribaviti Sredstva osiguranja za izvršenje Ugovora, u iznosima i u valutama navedenim u Dodatku ponudi. Ako iznosi nisu navedeni u Dodatku ponudi, tada se ovaj članak ne primjenjuje.

Sredstva osiguranja za izvršenje Ugovora su:

- (a) Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi (Sredstvo osiguranja za dobro izvršenje radova i postizanje funkcionalnih parametara).

Izvođač će Naručitelju dostaviti Sredstvo osiguranja za dobro izvršenje radova i postizanje funkcionalnih parametara zajedno s potpisanim Sporazumom kako je određeno Člankom 1.6 [Sporazum].

Izvođač će Naručitelju u zamjenu za povrat Jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, dostaviti Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke iz članka 11.1. [Otklanjanje nedostataka]

- (b) Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška.

Izvođač će Naručitelju dostaviti Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška prije početka pokusnog rada te Naručitelj neće odobriti početak pokusnog rada ukoliko Izvođač ne dostavi Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška.

Sredstva osiguranja za izvršenje Ugovora moraju biti u obliku novčanog pologa na račun Naručitelja ili u obliku bezuvjetne bankarske garancije na prvi poziv, bez prigovora i moraju sadržavati odredbe opisane u Knjizi 1.

Izvođač će osigurati da je:

- (a) Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi valjano i izvršivo sve dok Izvođač ne dovrši radove i dokaže tražene funkcionalne parametre, odnosno da je rok valjanosti ovog jamstva minimalno za 30 dana dulji od dana izdavanja Potvrde o preuzimanju prema članku 10..
- (b) Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška valjano i izvršivo sve dok Izvođač ne dokaže jamčene operativne troškove, odnosno da je rok valjanosti ovog jamstva minimalno za 30 dana dulji od dana izdavanja Potvrde o preuzimanju prema članku 10..

Za svako povećanje Ugovorne cijene sukladno Članku 3.5, Izvođač će na pismeni zahtjev Inženjera odmah povećati iznos Sredstava osiguranja za izvršenje Ugovora za odgovarajući postotak.

U Sredstvima osiguranja za izvršenje Ugovora za zajednicu ponuditelja moraju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja.

Postavljanje zahtjeva iz Jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi:

- (a) Naručitelj neće postavljati zahtjev iz Jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, osim iznosa na koje Naručitelj ima pravo prema Ugovoru i to u slučaju:
 - i. Propusta Izvođača da produlji važenje Jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi kako je to opisano u prethodnom odlomku, u kojem slučaju Naručitelj može potraživati puni iznos Sredstva osiguranja,
 - ii. Propusta izvođača da Naručitelju plati dužni iznos, bilo da je to dogovoreno s Izvođačem ili je utvrđeno u skladu s člankom 2.5 (Potraživanja Naručitelja) ili člankom 20 (Potraživanja, Sporovi i Arbitraža), u roku od 42 dana nakon takvog dogovora ili utvrđivanja,
 - iii. Propusta Izvođača da otkloni povredu Ugovora u roku od 42 dana nakon što primi obavijest Naručitelja kojom se traži da se povreda otkloni ili
 - iv. Okolnosti koje daju pravu Naručitelju da raskine Ugovor prema članku 15.2 (Raskid od strane Naručitelja) bez obzira na to je li obavijest o raskidu dostavljena ili nije.
 - v. Naplate Kazne za zakašnjenje Izvođača u ispunjenju svojih obveza iz ovog Ugovora, u skladu sa člancima 8.7. i 14.15. Ugovora.
 - vi. u slučaju propusta Izvođača da dostavi Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke, opisano u članku 11.1 Ugovora [Otklanjanje nedostataka].
 - vii.

u slučaju propusta Izvođača da dostavi Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška.

viii. Radi naplate kazne za prekoračenje jamčenog operativnog troška u skladu sa Zahtjevima Naručitelja, a koji se odnosi na razliku između postignutih operativnih troškova i jamčenih, ukoliko su stvarno utvrđeni operativni troškovi, tijekom perioda provjere jamčenog operativnog troška veći od jamčenih. U slučaju da se kazna za prekoračenje jamčenog operativnog troška ne može u cijelosti naplatiti iz Sredstva osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška, Naručitelj ima pravo od Izvođača naplatiti razliku do punog iznosa kazne za prekoračenje jamčenog operativnog troška iz Sredstva osiguranja za izvršenje Ugovora

- (b) Naručitelj će Izvođača obešteti za svaku štetu, gubitak i troškove (uključujući i nagradu i troškove odvjetnika i sudske troškove) koji proizlaze iz potraživanja na temelju Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, u onom obujmu do kojeg Naručitelj nije imao pravo postaviti zahtjev.
- (c) Naručitelj će vratiti Izvođaču Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi u zamjenu za Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke.

Postavljanje zahtjeva iz Sredstva osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška:

- (a) Naručitelj može postaviti zahtjev iz Sredstva osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova radi naplate kazne za prekoračenje jamčenog operativnog troška, u slučaju da su stvarno utvrđeni operativni troškovi tijekom Testova po dovršetku veći od jamčenih. U slučaju da je iznos kazne za postizanje jamčenih operativnih troškova veći od Sredstva osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova, Naručitelj ima pravo naplatiti razliku kazne do punog obeštećenja.
- (b) Naručitelj neće postavljati zahtjev iz Sredstva osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova, osim iznosa na koje Naručitelj ima pravo prema Ugovoru i temeljem Izjave o postizanju jamčenih operativnih troškova.
- (c) Naručitelj će Izvođača obešteti za svaku štetu, gubitak i troškove (uključujući i nagradu i troškove odvjetnika i sudske troškove) koji proizlaze iz potraživanja na temelju Sredstva osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova, u onom obujmu do kojeg Naručitelj nije imao pravo postaviti zahtjev.

- (d) Naručitelj će postaviti zahtjev Izvođaču iz Sredstava osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova ili vratiti Izvođaču Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova sukladno Uvjetima Ugovora i Knjizi 3. i Knjizi 4. Dokumentacije o nabavi.

Za svako povećanje ugovorne cijene sukladno članku 3.5 [Odluke], Izvođač će na pisani zahtjev Inženjera odmah povećati vrijednost Jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi za odgovarajući postotak.

4.3 Predstavnik Izvođača

Dodati na kraju ovog Članka:

Predstavnik Izvođača mora vladati hrvatskim jezikom. Ako Predstavnik Izvođača ne vlada hrvatskim jezikom, Izvođač mora na Gradilištu kroz radno vrijeme imati kompetentnog prevoditelja kako bi osigurao valjani prijenos uputa i informacija.

Ako Predstavnik Izvođača nije ovlašten da vodi građevinske radove u skladu sa Zakonom, Izvođač će zaposliti osobu koja ima takvo ovlaštenje za rad s Predstavnikom Izvođača.

4.4 Podizvođači

Dodati na kraju ovog Članka:

Izvođač će osigurati da se zahtjevi koji se odnose na Izvođača prema Članku 1.12 [Povjerljivi podaci] na isti način odnose na sve Podizvođače.

Izvođač je dužan osigurati sve uvjete za izvršenje obveze Naručitelja da plaća neposredno Podizvođače za izvedene radove, isporučenu robu ili pružene usluge, sukladno zakonu kojim se uređuje javna nabava.

Izvođač može tijekom izvršenja ovog Ugovora od Naručitelja zahtijevati promjenu Podizvođača, uvođenje jednog ili više novih Podizvođača, preuzimanje izvršenja dijela Ugovora koji je prethodno podugovorio uz uvjete i na način koje predviđa Zakon o javnoj nabavi (Narodne Novine br. 120/2016).

4.5. Imenovani podizvođači

Članak 4.5. briše se u cijelosti.

4.6 Suradnja

*Nakon riječi „javnog tijela“ u točki (c) prvog stavka umetnuti:
„ ili drugih isporučitelja komunalnih i/ili vodnih usluga ”*

4.7 Iskolčenje

Dodati na kraju prvog stavka:

Izvođač će osigurati da iskolčenje izvede osoba ovlaštena prema članku 58. Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/2013 s izmjenama i dopunama).

4.8 Sigurnosni postupci

Promijeniti točku (a) ovog Članka tako da glasi:

„zadovoljavati sve odgovarajuće sigurnosne propise, pravila i specifikacije, naročito Zakon o zaštiti na radu (Narodne novine br. 71/14, 118/14, 154/14, 94/18, 96/18 s izmjenama i dopunama) u vezi svih mjera, postupaka i administrativnih koraka potrebnih za potpunu zaštitu na radu.“

Dodati na kraju ovog Članka:

Sigurnost mora biti na dnevnom redu svih gradilišnih sastanaka i planovi za ublažavanje rizika moraju biti dogovoreni između Inženjera i Predstavnika Izvođača i uključeni u prijedlog Izvođačeve organizacije i metode građenja koje podnosi sukladno Članku 4.1 [Opće obveze Izvođača].

4.9 Osiguranje kvalitete

Dodati na kraju ovog Članka:

Sustav osiguranja kvalitete mora:

- (a) Osigurati da se za sve materijale i opremu dopremljene na Gradilište može utvrditi da li su sukladni Zakonu o gradnji (Narodne novine br. 153/13 s izmjenama i dopunama), Zakonu o građevnim proizvodima (Narodne novine br. 76/13, 30/14 s izmjenama i dopunama), Programu kontrole i osiguranja kakvoće iz Glavnog projekta, Zakonu o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanje sukladnosti (Narodne novine br. 80/13, 14/14), Pravilniku o ocjenjivanju sukladnosti, ispravama o sukladnosti i označavanju građevnih proizvoda (Narodne novine br. 103/08, 147/09, 87/10 i 129/11), Tehničkom propisu o građevnim proizvodima (Narodne novine br. 35/18), Tehničkom propisu za građevne konstrukcije (Narodne novine br. 17/17), Zakonu o zaštiti okoliša (Narodne novine br. 80/13, 153/13, 78/15, 12/18) i drugim zahtjevima primjenjivih propisa);
- (b) Uključiti procedure za provjeru sukladnosti i pohranjivanje isprava o sukladnosti; i
- (c) Uključiti elektronički i papirnati sustav za pohranjivanje isprava i datuma isporuke.

U slučaju da Materijali, Postrojenja ili izrada nisu potpuno detaljirani ili specificirani moraju imati standard koji odgovara Radovima i pogodni za namijenjenu svrhu navedenu ili razumno interpretiranu iz Projekta te u skladu s dobrom građevinskom praksom.

Materijali i Postrojenja moraju biti novi. Za Materijale i Postrojenja specificirane prema određenom standardu, Izvođač mora od proizvođača pribaviti ispravu o sukladnosti.

4.10 Podaci o gradilištu

Promijeniti zadnju rečenicu prvog stavka tako da glasi:

Izvođač je odgovoran za tumačenje i provjeru svih tih podataka.

Dodati novi stavak na kraju ovog Članka:

Izvođač će provoditi daljnja istraživanja na Gradilištu koja smatra potrebnim za pripremu Projekta Radova, za podnošenje bilo kakvog proračuna, za dobivanje bilo kojih službenih i drugih odobrenja te za projektiranje, izvođenje, dovršenje i održavanja Radova do potpunog zadovoljstva Inženjera.

4.13 Pravo prolaza Članka: i objekti

Dodati na kraju ovog

Izvođač je odgovoran za:

- (a) Regulaciju i održavanje prometa ometanog Radovima i za dobivanje odgovarajućih dozvola;
- (b) Održavanje pristupa imovini ometenoj Radovima;
- (c) Održavanje veze s vlasnicima imovine i usluga ometanih Radovima;
- (d) Osiguranje pristupa vatrogasaca, hitne pomoći i ostalih interventnih vozila za vrijeme radova i nakon završetka radova na dnevnoj osnovi.

Smatra se da je Izvođač uključio u cijenu sve dodatne troškove kojima može biti izložen zbog toga što mora udovoljiti regulaciji u vezi s restrikcijama prometnih pravaca kojima se kreću vozila dolazeći na Gradilište, istovarom ili utovarom, ili čekanjem vozila ili u vezi bilo čega što ometa izvođenje Radova. Izvođač će osloboditi ili obešteti Naručitelja od bilo koje odgovornosti, gubitka, potraživanja ili postupaka u odnosu na štete na cestama ili mostovima, izazvanih izvanrednim prometom u vezi izvođenja Radova.

Izvođač će osigurati da se spriječi svim vozilima koja napuštaju Gradilište da na cestu iznose blato, smeće itd. i mora redovito čistiti pristupne ceste.

Izvođač mora pribaviti sve što je potrebno da udovolji gornjim zahtjevima bez odobrenja dodatnih troškova.

Bez obzira na bilo koje druge odredbe Ugovora, Izvođač će snositi sve troškove da se objekti, ceste, privremene ceste i sve okolne površine, koji su oštećeni zbog upotrebe od strane Izvođača dovedu u prethodno stanje na trošak Izvođača, prema zahtjevu Inženjera ili odgovarajućih vlasti. Izvođač će plaćati sve naknade i pristojbe u svezi korištenja cesta za potrebe izvršenja Ugovora.

4.14 Izbjegavanje ometanja

Na kraju ovog Članka umetnuti „ili“ i dodati:

- (c) isporuku roba i usluga na Gradilištu za Naručitelja ili drugu osobu, uključujući bez ograničenja pogonsko gorivo, električnu energiju, vodu, plin, telefon, podzemne ili zračne kablove i odvodnju.

4.18 Zaštita okoliša

Izbrisati prvi stavak ovog Članka i zamijeniti sljedećim:

Izvođač će poduzeti sve mjere za zaštitu okoliša (kako na gradilištu tako i izvan njega) u skladu s Propisima o zaštiti okoliša. 'Propisi o zaštiti okoliša' označavaju zakon EU-a, uključujući norme i načela, zakone i propise Republike Hrvatske kao i odgovarajuće međunarodne ugovore, s osnovnom namjenom očuvanja, zaštite i unaprjeđenja Okoliša. Izvođač će ishoditi i održavati na snazi sva relevantna Odobrenja za zaštitu okoliša te postupati sukladno Odobrenju za zaštitu okoliša, pri čemu 'Odobrenje za zaštitu okoliša' označava bilo koje odobrenje koje je potrebno sukladno Propisima o zaštiti okoliša. Izvođač će ograničiti štetu i ometanje osoba i imovine zbog zagađenja, buke ili drugog, a što je uzrokovano njegovim radovima te će osigurati da emisije, površinska utjecanja i otpadna voda od njegovih aktivnosti, ne prijeđu vrijednosti koje su propisane važećim zakonima.

4.19 Struja, voda i plin

Izbrisati drugi i treći stavak ovog Članka i zamijeniti sljedećim:

Za Radove Izvođač ima pravo koristiti količine struje, vode i plina i ostalih usluga koje su dostupne na Gradilištu po cijeni isporučitelja tih usluga. Izvođač će, na svoj rizik i trošak, dobiti sve potrebne uređaje za korištenje tih usluga i za mjerenje potrošenih količina vodeći posebnu pozornost da je moguće odvojiti potrošnju Naručitelja na istom dobavnom mjestu od potrošnje Izvođača.

Izvođač će sve dospjele iznose za takve usluge plaćati direktno isporučitelju usluge.

4.21 Izvještaji napretku radova

o *Dodati na kraju stavka 1. ovog Članka:*

Rok iz prethodne rečenice ovog stavka primjenjuje se i na prvi Izvještaj iz druge rečenice ovog stavka.

Dodati na kraju ovog Članka:

Izvođač će voditi Građevinski dnevnik u skladu s odredbama Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/13 s izmjenama i dopunama) i Pravilnika o načinu provedbe stručnog nadzora građenja, obrascu, uvjetima i načinu vođenja građevinskog dnevnika te o sadržaju završnog izvješća nadzornog inženjera (NN 111/14, 107/15, 20/17 s izmjenama i dopunama).

Predstavnik Izvođača će priređivati tjedne izvještaje u formatu dogovorenom s Inženjerom. Kopije tih izvještaja bit će faksirane ili na drugi način dostavljene Inženjeru i Voditelju projekta jedan dan prije tjednog gradilišnog sastanka ili drugačije kako se dogovori.

Izvođač mora pripremati i održavati ažurnim sve druge službene izvještaje prema Zakonu.

4.25 Postojeći vodovi

Dodatni Članak 4.25:

Izvođač će se kroz (1) obilazak terena i (2) pregled dokumentacije o nabavi i postojeće projektne dokumentacije upoznati s položajem svih postojećih vodova kao što su odvodi, telefonske i električne linije i stupovi, vodovodne cijevi, kanalizacijske cijevi, plinske cijevi i slično, prije nego počne svaki iskop ili drugi rad koji može utjecati na postojeće vodove. Izvođač će biti odgovoran za sve štete na cestama, odvodnim jarcima, cijevima, kablovima ili bilo kojim vodovima s

kojima je bio upoznat ili mogao biti upoznat kroz obilazak terena i pregled dokumentacije, a koje je izazvao on ili njegov Podizvođač i mora popraviti svaku takvu štetu na svoj trošak i u cilju uspostve prvobitnog stanja, a što je prije moguće, ali u svakom slučaju unutar Roka dovršetka.

Izvođač je obavezan da u skladu sa Zahtjevima Naručitelja s odgovarajućom lokalnom vlasti i vlasnicima organizira sve što je potrebno za uklanjanje i ponovno uspostavljanje vodova kako se dogovori ili prema uputi Inženjera, pri čemu Izvođač nije u obvezi rješavati imovinsko-pravne odnose. Izvođač će snositi troškove tih radova za vodove s kojima je bio upoznat prema prvom stavku ovog članka.

5. Projekt

5.1 Opće obveze projektiranja

Izbrisati prvi stavak ovog Članka i zamijeniti sljedećim:

Izvođač će izvršiti i biti odgovoran za projektiranje Radova. Projekte će pripremiti ovlašteni Projektanti koji su inženjeri ili drugi stručnjaci koji zadovoljavaju kriterije koji su navedeni u Dokumentaciji o nabavi i zahtjevima primjenjivih propisa. Izvođač će Inženjeru dostaviti na odobrenje ime i pojedinosti svakog predloženog Projektanta i Podizvođača projekta.

Dodati novi stavak na kraju ovog Članka:

Projekti koje izrađuje Izvođač su potpuna i pojedinačna odgovornost Izvođača. U slučaju da Izvođač u projektu radova koristi dio ili dijelove prethodno izrađenih projekata, ili specifikacija tada će Izvođač preuzeti potpunu odgovornost za njih kao da su dio Izvođačevog projekta. Izvođač će postupajući sa pažnjom dobrog stručnjaka poduzeti sve razumne mjere radi provjere točnosti dobivenih informacija i/ili podataka.

Izvođač će dogovoriti s Inženjerom minimalne zahtjeve, format i distribuciju Izvođačevih projekata najmanje 14 dana prije dogovorene isporuke.

6. Osoblje i radna snaga

6.2 Plaće i uvjeti rada *Dodati na kraju ovog Članka:*

Izvođač će uredno podmirivati sve svoje obveze u svezi s isplatom plaća Osoblju, a sve u skladu s propisima Republike Hrvatske.

**6.3 Osobe u službi
Naručitelja** *Izbrisati članak 6.3 i zamijeniti ga sljedećim:*

Izvođač neće zasnovati ili pokušati zasnovati radni odnos, ili drugi pravni odnos sa istim ili sličnim učinkom, s osobljem i radnom snagom iz Osoblja Naručitelja i/ili Inženjera.

6.6 Objekti za *Izbrisati drugi stavak i zamijeniti ga sljedećim:*

osoblje i radnu snagu

Izvođač neće dopustiti bilo kome od Osoblja Izvođača da ima privremenu ili stalnu nastambu unutar Gradilišta.

**6.7 Zdravlje i zaštita
na radu** *Dodati na kraju drugog stavka:*

Izvođač mora tijekom izvođenja Radova na Gradilištu imati na raspolaganju osobu koja će obavljati poslove koordinatora zaštite na radu sukladno Zakonu o zaštiti na radu (NN 71/14, 118/14, 154/14), Pravilniku o zaštiti na radu na privremenim gradilištima (NN 48/18) i Pravilniku o osposobljavanju iz zaštite na radu i polaganju stručnog ispita (NN 112/14).

**6.8 Rukovođenje od
strane Izvođača** *Dodati na kraju ovog Članka:*

Izvođačevo rukovodeće Osoblje mora imati zadovoljavajuće znanje hrvatskog jezika u razumijevanju, govoru i pisanju ili će Izvođač na svoj trošak imati dovoljan broj kompetentnih prevoditelja raspoloživih na Gradilištu kroz cijelo radno vrijeme, kako bi osigurao potpuno, točno i pravovremeno komuniciranje.

6.9 Osoblje Izvođača *Dodati na kraju ovog Članka:*

Izvođač može predložiti zamjenu stručnjaka koje je nominirao u Ponudbenom listu (ključno Osoblje Izvođača) uslijed primjerice, ali ne isključivo, dugotrajne nesposobnosti za rad stručnjaka, prestanka radnog odnosa stručnjaka i drugih važnih razloga. Ukoliko Izvođač želi zamijeniti stručnjaka ili stručnjake koji su u Ponudbenom listu bili nominirani za ispunjavanje kriterija ekonomski

najpovoljnije ponude, Izvođač će predložiti Naručitelju zamjensku osobu jednakih ili boljih kvalifikacija i sposobnosti od osobe nominirane u Ponudbenom listu. Ukoliko Izvođač želi zamijeniti stručnjaka ili stručnjake koji su u Ponudbenom listu bili nominirani vezano za ispunjavanje uvjeta tehničke i stručne sposobnosti, Izvođač će predložiti Naručitelju zamjensku osobu koja ima minimalno kvalifikaciju i iskustvo koje je definirano kao uvjet tehničke i stručne sposobnosti.

Kvalifikacije, iskustvo i sposobnosti zamjenskih stručnjaka, Izvođač će dokazati dostavljanjem ispunjenih dokumenata navedenih u poglavljima 4.3.2 ili 6.7.3 ili 6.7.4 iz Knjige 1 Dokumentacije o nabavi na pregled Naručitelju. Izvođač neće angažirati zamjensku osobu prije odobrenja Naručitelja. Ukoliko predložena osoba ne zadovolji prethodno postavljen uvjet, Izvođač mora predložiti drugu osobu jednakih ili boljih kvalifikacija i sposobnosti od osobe nominirane u Ponudbenom listu.

6.10 Evidencija Mehanizacije Izvođača i Osoblja Izvođača

Briše se prva rečenica ovog Članka i zamjenjuje se slijedećom:

Izvođač je dužan dostaviti Inženjeru sve pojedinosti koje se odnose na broj svake skupine Osoblja Izvođača (potpuni i točan popis radnika uz naznaku imena, starosti, spola i sati rada svih radnika), te svaku vrstu Mehanizacije Izvođača na Gradilištu.

U drugoj rečenici ovog Članka iza riječi „detalji“, a prije riječi „moraju“ dodaje se

„se moraju unositi u Građevinski dnevnik u punom opsegu te“

Dodaje se treća rečenica ovog Članka koja glasi:

Detalji moraju biti dostupni za provjeru u normalno radno vrijeme

6.12 Strano osoblje

Dodatni Članak 6.12:

Izvođač može dovesti strano Osoblje koje je potrebno za izvođenje Radova u opsegu dopuštenom Zakonom. Izvođač mora osigurati da to Osoblje ima potrebne boravišne vize i radne dozvole. Svi troškovi vezani uz rad stranog Osoblja su odgovornost Izvođača.

Izvođač će biti odgovoran za povratak tog Osoblja na mjesto gdje je regrutirano ili do njihovog prebivališta. U slučaju smrti bilo kojeg od tog

Osoblja ili člana njihove obitelji, Izvođač će biti odgovoran za odgovarajuće aranžmane vezano za njegov povratak ili pogreb.

6.13 Praznici i *Dodatni Članak 6.13: vjerski običaji*

Izvođač neće obavljati Radove na neradne dane određene Zakonom o

blagdanima, spomendanima i neradnim danima u Republici Hrvatskoj (NN 33/96 s izmjenama i dopunama) i dane odmora, osim po odobrenju Inženjera

7. Postrojenje, Materijali i izrada

7.4 Ispitivanje *Dodati na kraju ovog Članka:*

Kada se ispitivanja ili pregledi moraju obaviti od strane hrvatskih ovlaštenih neovisnih trećih osoba, prema odredbama Zakona, one će biti unajmljene i plaćene od Izvođača.

7.7. Vlasništvo nad *Briše se ovaj Članak u cijelosti i zamjenjuje se slijedećim:*

Postrojenjem i Svi dijelovi Postrojenja i Materijal postat će vlasništvo Naručitelja, slobodni od **Materijalima** založnog prava i drugih tereta, kad budu ugrađeni, obračunati u Radovima i plaćeni od strane Naručitelja.

7.8 Naknade *Promijeniti prvi stavak tako da glasi:*

„Osim ako nije drukčije određeno u Zahtjevima Naručitelja, Izvođač će pribaviti sve Dozvole (ako su potrebne) i platiti će sve naknade, zakupnine i druga plaćanja za:”

8. Početak, kašnjenje i prekid

8.1 Početak radova

Promijeniti drugu rečenicu Članka tako da glasi:

Datum početka biti će najkasnije 35. dan po stupanju Sporazuma na snagu ali ne prije nego je Naručitelju dostavljeno valjano Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora.

Dodati na kraju ovog Članka:

Prije početka radova na postojećim vodovima i infrastrukturi s kojima je Izvođač upoznat prema članku 4.25 [Postojeći vodovi], Izvođač će zatražiti suglasnost vlasnika tih vodova i infrastrukture za izvođenje radova.

Izvođač će pribaviti i predati Inženjeru sve dokumente i dokaze o zadovoljenju svih uvjeta traženih za obavještanje o početku izvođenja građevinskih radova u skladu sa Zakonom. Izvođač mora zadovoljiti ovu odredbu 14 dana prije planiranog početka izvođenja građevinskih radova.

Odmah po uzimanju u posjed Gradilišta Izvođač će provjeriti susjednu imovinu i javne ceste i napraviti pregled istrošenosti postojećih zgrada, cesta, putova, ograda, zidova, ulaza itd. koji okružuju Gradilište i pripadajuće zgrade i objekte, te izraditi detaljne fotografske snimke postojećeg stanja.

Izvođač je dužan dostaviti naveden fotografske snimke u digitalnom i tiskanom obliku Inženjeru u roku od 7 dana od dana kada je Naručitelj predao Izvođaču pravo pristupa i posjed svih dijelova Gradilišta u skladu sa člankom 2.1. [Pravo pristupa na Gradilište].

8.3 Vremenski plan

Na kraju ovog Članka dodati:

Vremenski plan treba biti u obliku dogovorenom s Inženjerom i mora omogućiti usporedbu planiranog napredovanja i redoslijeda aktivnosti sa stvarnim napredovanjem.

Izvođač mora na Gradilištu držati kopiju vremenskog plana i ažurirane podatke o napredovanju, koji moraju biti dostupni za pregled.

U pripremi vremenskog plana Izvođač mora uzeti u račun vremenske prilike kakve mogu ograničiti napredovanje u zimskim mjesecima. Vremenski plan koji sadrži ograničenja u napredovanju ili privremeno obustavljanje radova bit će prihvatljiv Inženjeru, ali neće osloboditi Izvođača njegovih obveza po Ugovoru da završi Radove u skladu s ugovorenim vremenskim planom.

Svaki ažurirani vremenski plan mora Izvođač predati Inženjeru u roku 14 dana nakon što to Inženjer zatraži.

8.4 Produljenje Roka dovršetka

Na kraju ovog Članka dodati:

Produljenje Roka završetka samo po sebi ne daje pravo Izvođaču na dodatno plaćanje. Izvođač neće imati pravo na pojedinačno Produljenje Roka dovršetka za svaki od nekoliko uzroka zakašnjenja koji su se dogodili istovremeno, nego samo na stvarno produljenje kako to odredi Inženjer bez obzira na razloge koji su prouzročili zakašnjenje.

Izvođač može zahtijevati Produljenje Roka dovršetka samo zbog zakašnjenja radova koji su na kritičnom putu. Kritični put je slijed radova/aktivnosti s najduljim trajanjem tj. slijed onih radova/aktivnosti koji nemaju vremensku rezervu.

Radi procjene pojave iznimno nepovoljnih klimatskih uvjeta - temperatura, oborina i vjetra, normalni uvjeti u pogledu temperature, oborina i vjetra definiraju se kao desetogodišnji mjesečni prosjek tih parametara, izmjereno na meteorološkoj stanici koja je najbliža lokaciji gradilišta.

U svojoj procjeni Inženjer će uzeti u obzir iznimni i neiznimni karakter nepovoljnih klimatskih uvjeta i njihovog mogućeg negativnog učinka na rok izvođenja /dovršetka radova.

8.5 Kašnjenje koje uzrokuju vlasti

Promijeniti Članak tako da se na kraju rečenice briše točka i dodaje se

„ , ali neće na bilo koji način dati pravo Izvođaču da potražuje bilo kakve Troškove ili izmaklu korist zbog tog zakašnjenja.“

8.6 Dinamika napretka

Dodati na kraju ovog Članka:

Dodatni Troškovi revidiranih metoda, uključujući mjere za ubrzanje, prema nalogu Inženjera kako bi se smanjilo zakašnjenje uzrokovano razlozima navedenim u Članku 8.4 [Produljenje Roka dovršetka], bit će plaćeni od Naručitelja, bez da se iznos dodatnih Troškova uveća za bilo kakvu korist Izvođača.

8.7 Kazna za zakašnjenje

Dodati na kraju prvog stavka ovog Članka:

„Kazna za zakašnjenje“ znači ugovorna kazna i primijenit će se u skladu s člancima 350. i 355. Zakona o obveznim odnosima (Narodne novine br. 35/2005, 41/08, 125/11 s izmjenama i dopunama). Visina kazne je određiva iz Dodatka ponudi.

Dodaje se na kraju ovog Članka:

Naručitelj ima pravo iznos iz prethodnih stavaka naplatiti putem Sredstva osiguranja za izvršenje Ugovora.

**8.8 Privremena
obustava Radova**

Dodati na kraju prvog stavka ovog Članka:

Izvođač će poduzeti sve razumne napore da smanji i otkloni troškove vezane za svaku takvu obustavu i nastaviti Radove čim je to prije moguće nakon što od Inženjera primi dopuštenje ili uputu da nastavi, osim ako je dobio drugačiju uputu od Inženjera.

**8.9 Posljedice
privremene obustave
Radova**

Briše se točka (b) u stavku 1. ovog Članka i zamjenjuje se slijedećom:

(b) plaćanje stvarnih troškova koje je pretrpio zbog obustave.

Nakon stavka 1. dodaju se novi stavci koji glase:

Stvarnim troškovima koje je Izvođač pretrpio zbog obustave, smatraju se isključivo i jedino:

- (a) troškovi produžetka Sredstava osiguranja i Polica osiguranja za razdoblje produljenja roka izvođenja Radova;
- (b) troškovi demobilizacije i mobilizacije na Gradilištu nastali zbog privremene obustave Radova;
- (c) troškovi konzerviranja Radova;
- (d) troškovi čuvarske službe za vrijeme privremene obustave Radova.

Izvođač smije izvršiti demobilizaciju Gradilišta u slučaju privremene obustave Radova, samo uz pisanu suglasnost Inženjera, a ponovnu mobilizaciju je dužan izvršiti u roku od 14 dana od primitka odluke Inženjera o ukidanju privremene obustave Radova te naloga o ponovnom započinjanju izvođenja Radova.

Izvođač nema pravo na nadoknadu izgubljene realizacije, izmakle dobiti ili nadoknadu troškova Gradilišta ili izvan njega, kao i troškova mjesta na kojima se proizvode elementi za ugradnju u Radove (npr. troškovi Uprave i sl.).

**8.10 Plaćanje za
Postrojenje i
Materijale u
slučaju Privremene
obustave Radova**

Izbrisati točku (b) u prvom stavku ovog Članka.

Dodati na kraju ovog Članka:

Naručitelj će tada, ako to traži Izvođač, preuzeti odgovornost za zaštitu, skladištenje, sigurnost i osiguranje Postrojenja i/ili Materijala; rizik gubitka ili štete na obustavljenim Radovima prelazi na Naručitelja.

8.12 **Nastavak** *Promijeniti zadnju rečenicu tako da se na kraju rečenice briše točka i dodaje*
Radova *se:*

“ nakon što od Inženjera dobije uputu u smislu Članka 13 [Izmjene i
usklađenja].”

9. Testovi po dovršetku

9.1 Obveze Izvođača

Dodati na kraju drugog stavka ovog Članka:

(d) testiranja u svrhu dokazivanja jamčenih operativnih troškova.

Dokazivanje jamčenih operativnih troškova provoditi će se tijekom pokusnog rada i završavaju s danom izdavanja Potvrde o preuzimanju.

Dodati na kraju trećeg stavka ovog Članka:

Detaljni zahtjevi i procedure za testove navedeni su u Knjizi 3. Zahtjevi Naručitelja i trebaju se provoditi kako je određeno u Glavnom Projektu u skladu sa člankom 143. Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/2013 s izmjenama i dopunama). Kad god se to traži po hrvatskim propisima testove treba provoditi neovisna treća osoba plaćena od Izvođača.

Dodati na kraju ovog Članka:

Testovi po dovršetku uključuju i tehnički pregled u skladu s člancima 139. do 142. Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/2013 s izmjenama i dopunama). Tehnički pregled obavlja se u svrhu utvrđivanja da je građevina izgrađena sukladno Građevinskoj dozvoli, odnosno pretpostavkama i zahtjevima iz Glavnog projekta, te izvedbenog projekta, odredbama Zakona o gradnji (Narodne novine br. 153/13 s izmjenama i dopunama) i drugih propisa donesenih na temelju tog Zakona, prema odredbama posebnih propisa donesenih na osnovi tih zakona i pravila struke. Testovi po dovršetku se provode prema odredbama Zahtjeva Naručitelja.

Izvođač će dati Inženjeru obavijest ne manje od 14 dana prije datuma kada će Radovi i dokumentacija koja se traži po Zakonu po Izvođačevom mišljenju biti spremni za podnošenje zahtjeva za izdavanje Uporabne dozvole.

Inženjer će u roku od 14 dana nakon što primi Izvođačevu obavijest:

- (a) izdati potvrdu Izvođaču navodeći datum kada su Radovi spremni za podnošenje zahtjeva za izdavanje Uporabne dozvole sukladno Zakonu; ili
- (b) odbiti obavijest navodeći razloge i specificirajući radove koji trebaju biti dovršeni od strane Izvođača. U tom slučaju Izvođač treba izvesti preostale Radove na koje je upozorio Inženjer i treba dati novu obavijest kako je navedeno u stavku iznad.

Unutar 7 dana od dana primitka potvrde Inženjera, kako je opisano prethodno u Točki (a) ovog Članka, Izvođač će podnijeti zahtjev za izdavanje Uporabne dozvole za Radove (ili Dio Radova) u ime Naručitelja.

Izvođač će sudjelovati u postupku izdavanja Uporabne dozvole na način kako je određeno Zakonom o gradnji (Narodne novine br. 153/13 s izmjenama i dopunama).

9.4 Neuspjeli

Dodati na kraju ovog Članka: Testovi po

dovršetku Ako je rezultatom Testova po dovršetku u smislu dokazivanja jamčenih operativnih troškova zaključeno da nisu prekoračeni jamčeni operativni troškovi dani Izjavom Izvođača o postizanju jamčenih godišnjih operativnih troškova, smatrat će se da je obveza Izvođača u dijelu operativnih troškova po Testovima po dovršetku izvršena te će Naručitelj izdati Izvođaču Potvrdu o uspješno provedenim Testovima nakon dovršetka. Naručitelj tada ostaje obvezan Izvođaču vratiti Sredstvo osiguranja za postizanje jamčenih operativnih troškova u roku od 21 dan od dana izdavanja Potvrde o Preuzimanju.

Ako je rezultatom Testova po dovršetku u smislu dokazivanja jamčenih operativnih troškova zaključeno da su prekoračeni jamčeni operativni troškovi dani Izjavom Izvođača o postizanju jamčenih operativnih troškova, Naručitelj će temeljem Sredstva osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška izvršiti naplatu odgovarajuće svote odštete na način kako je definiran izračunom odštete u Izjavi Izvođača o postizanju jamčenih operativnih troškova.

10. Preuzimanje od strane Naručilja

10.1 Preuzimanje Radova ili Dijela radova

Izbrisati prvi stavak ovog Članka i zamijeniti ga slijedećim:

Osim kako je to navedeno u članku 9.4. [Neuspjeli Testovi po dovršetku], Naručilj će preuzeti Radove kada bude izdana Potvrda o preuzimanju ili se ona smatra izdanom u skladu s ovim člankom.

Izbrisati drugi, treći i četvrti stavak i zamijeniti sa slijedećim:

Inženjer će Izvođaču izdati Potvrdu o preuzimanju unutar 7 dana nakon uspješno provedenog tehničkog pregleda sukladno Zakonu. Da se izbjegne zabuna, 7 dana se broji od dana kada je Naručilj primio zapisnik o tehničkom pregledu koji je sastavilo povjerenstvo za tehnički pregled, navodeći u njemu da se za izvedene Radove može izdati Uporabna dozvola.

Ako Inženjer propusti izdati Potvrdu o preuzimanju unutar roka navedenog u prethodnom stavku, smatrat će se da je Potvrda o preuzimanju izdana istekom 7. dana od dana primitka zapisnika o tehničkom pregledu koji je sastavilo povjerenstvo za tehnički pregled, navodeći u njemu da se za izvedene Radove može izdati Uporabna dozvola.

10.2. Preuzimanje Dijela radova

Briše se ovaj Članak u cijelosti.

10.3. Ometanje testova po dovršetku

U stavku prvom riječi „14 dana“ zamjenjuju se sa „45 dana“.

Stavak 2. mijenja se i glasi:

„Izvođač će obaviti Testove po dovršetku čim isto postane moguće, ali najkasnije do isteka Razdoblja obavješćavanja o nedostacima. Inženjer će tražiti da se Testovi po dovršetku izvedu uz obavijest 14 dana unaprijed u skladu s relevantnim odredbama Ugovora.“

Stavak 3. mijenja se i glasi:

„Ako Izvođač kasni i/ili ima Troškove koji su rezultat navedenog kašnjenja u provođenju Testova po dovršetku, Izvođač će o tome obavijestiti Inženjera i prema članku 20.1. [Potraživanja Izvođača] ima pravo na produljenje roka za

svako takvo zakašnjenje, ako dovršenje kasni ili će kasniti, a prema članku 8.4. [Produljenje Roka dovršetka] kao i na plaćanje Troškova i Razumne dobiti, ali neće zbog toga imati pravo na izmaklu korist.“

**10.5. Čišćenje
Gradilišta**

Dodatni Članak 10.5.:

Nakon što primi Potvrdu o preuzimanju, Izvođač će s Gradilišta ukloniti svu Mehanizaciju Izvođača, višak materijala, smeće otpad i Privremene radove.

Ako sve to nije uklonjeno s Gradilišta u roku od 28 dana nakon što je Izvođač primio Potvrdu o preuzimanju, Naručitelj je ovlašten prodati ili na drugi način raspolagati svime što je ostalo na Gradilištu. Naručitelj ima pravo na plaćanje troškova koji nastanu s tim u vezi ili koji se mogu pripisati prodaji ili uređenju Gradilišta.

Ostatak novca od prodaje isplatit će se Izvođaču. Ako je taj iznos manji od troškova Naručitelja, Izvođač će Naručitelju platiti preostali dio.

11. Odgovornost za nedostatke

11.1. Otklanjanje *Mijenja se naslov Članka 11.1. „Dovršetak preostalih Radova i Otklanjanje nedostataka nedostataka“ tako da isti sada glasi: „Otklanjanje nedostataka“*

Stavak 1. ovog Članka se briše i zamjenjuje se slijedećim

Kako bi Radovi Izvođača bili u stanju kako se traži Ugovorom (osim trošenja izazvanog uobičajenom upotrebom stvari) do isteka Razdoblja odgovornosti za nedostatke, Izvođač će u roku od 14 dana od dana izdavanja Potvrde o preuzimanju iz članka 10. ovog Ugovora, izdati Naručitelju valjano Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju

odgovornosti za nedostatke u visini od 5% (pet posto) Ugovorne cijene, te će obaviti Radove koji su potrebni za otklanjanje nedostataka ili štete o čemu obavijest daje Naručitelj (ili netko u njegovo ime) na dan ili prije isteka Razdoblja odgovornosti za nedostatke za Radove.

Rok će valjanosti ovog jamstva biti minimalno 30 dana dulji od dana isteka Razdoblja odgovornosti za nedostatke. Izvođač će obaviti radove koji su potrebni za otklanjanje nedostataka ili štete o čemu obavijest daje Naručitelj (ili netko u njegovo ime) na dan ili prije isteka razdoblja odgovornosti za nedostatke. Trajanje Razdoblja odgovornosti za nedostatke određeno je u Dodatku ponudi.

Odgovornost Izvođača za otklanjanje nedostataka je trojaka:

- (a) odgovornost Izvođača za nedostatke na Radovima na koju se primjenjuju odredbe članaka 631. i 632. u vezi s čl. 604. do 611. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05 sa svim izmjenama i dopunama),
- (b) odgovornost Izvođača za nedostatke na Radovima koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu sukladno člancima 633. do 636. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05 sa svim izmjenama i dopunama), ako se ti nedostaci pokažu za vrijeme od deset godina od dana izdavanja Potvrde o Preuzimanju prema članku 10.1 [Preuzimanje Radova],
- (c) odgovornost Izvođača po jamstvima za ispravnost prodane stvari koje izdaju proizvođači opreme kao zasebne isprave iz članka 423. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05 sa svim izmjenama i dopunama).

Izvođač je dužan predati Naručitelju sva jamstva za ispravnost prodane stvari koje izdaju proizvođači opreme kao zasebne isprave. Neovisno o sadržaju jamstava za ispravnost prodane stvari, Izvođač je dužan je snositi sve troškove popravka ili zamjene opreme u razdoblju od dvije godine od dana izdavanja Potvrde o Preuzimanju prema članku 10.1 [Preuzimanje Radova]. Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke obuhvaća i ovdje navedene obveze.

Dodaje se stavak 3 ovog Članka koji glasi:

Izvođač će osigurati da je Jamstvo za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke valjano i izvršivo za cijelo vrijeme trajanja Razdoblja odgovornosti za nedostatke. Ako se u uvjetima Jamstva za

otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke navodi datum njegovog isteka, a Razdoblje odgovornosti za nedostatke još nije isteklo, Izvođač će produljiti važenje Jamstva za otklanjanje nedostataka u Razdoblju odgovornosti za nedostatke, sve do isteka trajanja Razdoblja odgovornosti za nedostatke.

**11.2. Troškovi
otklanjanja
nedostataka**

Briše se Članak u cijelosti i zamjenjuje slijedećim:

„Svi radovi koji su navedeni u Članku 11.1. (Otklanjanje nedostataka) izvest će se na rizik i trošak Izvođača, do onog opsega i ako su ti radovi uzrokovani:

(a) bilo kojim projektom za koji je odgovoran Izvođač (ako postoji)

(b) Postrojenjem, Materijalima ili izradom koja nije u skladu s Ugovorom

(c) Propustom Izvođača da se pridržava bilo koje druge obveze.”

**11.5. Otklanjanje
radova s
nedostatkom**

Briše se ovaj Članak u cijelosti.

**11.8. Otkrivanje
uzroka nedostataka
od strane Izvođača**

Briše se ovaj Članak u cijelosti.

**11.9. Potvrda o
ispunjenju Ugovora**

Na kraju članka dodaje se rečenica:

Potvrdu o ispunjenju Ugovora Izvođaču može izdati i Naručitelj.

**11.10. Neispunjene
obveze**

Briše se ovaj Članak u cijelosti i zamjenjuje sljedećim:

Nakon što bude izdana Potvrda o ispunjenju ugovora, svaka Ugovorna strana i dalje je odgovorna za ispunjenje svih obveza koje su u to vrijeme ostale neispunjene. Ugovor će se smatrati da je na snazi u svrhu utvrđivanja karaktera i obujma neispunjenih obveza, posebno u odnosu na odgovornost Izvođača za nedostatke građevine koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih temeljnih zahtjeva za građevinu, ako se ti nedostaci pokažu u roku od 10 godina od izdavanja Potvrde o preuzimanju, odnosno od dana kada se smatra da je ta Potvrda izdana sukladno odredbama ovog Ugovora. Na odgovornost Izvođača primjenjuje se odredbe članka 633. Zakona o obveznim odnosima (Narodne novine br. 35/05, 41/08, 125/11 78/15, 29/18 s izmjenama i dopunama).

**11.11. Čišćenje
Gradilišta**

Briše se ovaj Članak u cijelosti.

12. Test nakon dovršetka

Briše se ovaj članak u cijelosti.

13. Izmjene i usklađenja

13.1 Pravo na izmjene

U prvom stavku Članka 13.1 iza riječi „Izmjene“ dodati:

„koje ne uvjetuju provođenje postupaka javne nabave sukladno člancima 315. – 321. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16)“.

U prvom stavku Članka 13.1 iza riječi „Izmjene“ dodati:

„koje ne uvjetuju provođenje postupaka javne nabave sukladno člancima 315. – 321. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16)“.

Dodati na kraju ovog Članka:

Bez obzira na naprijed navedeno, za izmjene moraju biti ispunjeni uvjeti propisani Zakonom o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 s izmjenama i dopunama), a koji su opisani u nastavku.

Cijena ugovora može biti predmet izmjene ugovora sukladno člancima 314.-321. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 s izmjenama i dopunama), uzimajući u obzir da se primjenjuju odredbe članka 314.-321. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 s izmjenama i dopunama) vezano uz ograničenje povećanja cijene.

Rok završetka izvršenja ugovora može biti predmet izmjene ugovora sukladno člancima 314.-321. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 s izmjenama i dopunama).

Izmjene ne smiju imati za posljedicu izmjenu cjelokupne prirode ugovora koja se odnosi na predmet Ugovora.

13.7 Korekcije izmjene zbog u zakonodavstvu

Dodati novi stavak na kraju ovog Članka:

Bez obzira na naprijed navedeno, Izvođač neće imati pravo na Produljenje roka ukoliko je odgovarajuće zakašnjenje već bilo uzeto u račun u određivanju nekog prethodnog produljenja.

13.8 Korekcija zbog promjene troškova

Izbrisati članak 13.8 i zamijeniti ga sljedećim:

Ugovorna cijena je nepromjenjiva tijekom trajanja ugovora o javnoj nabavi, izuzev u slučaju primjene prisilnih odredbi Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18) u dijelu koji se odnosi na promjenu cijena u ugovorima o građenju (Odsjek 12. Zakona).

14. Ugovorna cijena i plaćanje

14.1. Ugovorna cijena *U Članku 14.1. briše se točka (a) te se zamjenjuje sljedećom:*
(a) Ugovorna cijena je cijena iz članka 4. Sporazuma i biti će podložna korekciji u skladu s Ugovorom

14.2. Plaćanje predujma

Stavak 3. Članka 14.2. se briše i zamjenjuje sljedećim:

Plaćanje takvog Predujma dopijeva nakon što:

- (a) ugovorne strane potpišu Ugovor;
- (b) Izvođač dostavi Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora u skladu s Člankom 4.2. (Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora);
- (c) Izvođač dostavi bezuvjetno Jamstvo za povrat avansa u obliku kakav je propisan Dokumentacijom o nabavi, u iznosima i valutama jednakim Predujmu.

Dodati na kraju Članka 14.2. novi stavak koji glasi:

U slučaju raskida Ugovora od bilo koje strane, ili u slučaju da Predujam ne bude otplaćen do Okončanog obračuna, Naručitelj ima pravo odmah naplatiti preostali dug po isplaćenom Predujmu putem Jamstva kojim se jamči povrat isplaćenog Predujma ili na drugi Naručitelju odgovarajući način.

14.3. Zahtjev za izdavanje Privremene situacije

Na kraju članka dodaje se tekst:

Osim tiskanih primjeraka Zahtjeva za izdavanje Privremene situacije, Izvođač će dostaviti Inženjeru Troškovnik s cijenama i izvršenim količinama u elektroničkoj formi (dokument u Excel-u), pri čemu ukupan iznos svake stavke treba biti izračunat pomoću formule koja množi jediničnu cijenu s količinom, zaokruživši iznos na dvije decimale. Troškovnik ili iznose koji nisu rezultati formule u Excelu, Inženjer će odbiti i vratiti Izvođaču na korekciju.

Temeljem članka 223. stavak (1) Zakona o javnoj nabavi Naručitelj je obvezan neposredno plaćati svakom podugovaratelju (ako ih ima) za izvedene radove. Izvođač će Zahtjev za izdavanje Privremene situacije uskladiti na način da omogućiti navedene zahtjeve plaćanja.

14.6. Ovjera i dostava Privremene situacije

*Mijenja se naslov Članka 14.6. u „Ovjera i dostava Privremene situacije“
Izbrisati prvi stavak i zamijeniti ga sljedećim:*

Niti jedan iznos neće biti potvrđen niti plaćen sve dok Naručitelj ne primi i odobri Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Inženjer će nakon toga u roku od 14 dana nakon što primi Izvještaj i popratnu dokumentaciju iz Članka 14.3 [Zahtjev za izdavanje Privremene situacije], ovjeriti i dostaviti Naručitelju Privremenu situaciju u kojoj navodi iznos za koji pravedno određuje da dospijeva, uz popratne pojedinosti i detalje.

U drugom stavku, u prvoj rečenici, riječi »nije obvezan« zamjenjuju se s riječi «neće bez pisanog odobrenja Naručitelja»..

14.7. Plaćanje

Izbrisati prvi stavak i točke (a), (b) i (c) i zamijeniti sljedećim:

Naručitelj će Izvođaču platiti:

- (a) predujam u roku od 60 dana nakon što primi dokumentaciju u skladu s člankom 4.2 [Sredstvo osiguranja za izvršenje Ugovora] i člankom 14.2 [Plaćanje predujma], već prema tome koji je datum kasniji.
- (b) iznos potvrđen u svakoj Privremenoj situaciji u roku od 60 dana nakon što Inženjer primi Izvještaj i popratnu dokumentaciju i
- (c) iznos koji je potvrđen u Okončanoj situaciji u roku od 60 dana nakon što Naručitelj primi ovu Ovjerenu situaciju.

14.8. Zakašnjelo plaćanje

Članak 14.8. se briše i zamjenjuje sljedećim:

Ako Izvođaču ne bude plaćeno u skladu sa Člankom 14.7. (Plaćanje), tada on ima pravo na zatezne kamate na neplaćeni iznos za svaki dan zakašnjenja tijekom perioda kašnjenja. Taj period počinje teći prvi dan nakon datuma dospelosti plaćanja kako je određeno u Članku 14.7. (plaćanje), bez obzira na datum kada je izdana Privremena situacija (u slučaju točke (b) Članka 14.7).

Za zakašnjela plaćanja u kunama na obračun zateznih kamata primjenjivat će odredbe članka 12.a Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (Narodne novine br. 108/12 s izmjenama i dopunama).

14.9 Plaćanje Zadržanog iznosa

Briše se članak u cijelosti.

- 14.10. Obračun po dovršetku** *U stavku prvom riječi „84 dana“ zamjenjuju se sa riječima „28 dana“.*
- 14.11. Zahtjev za izdavanje Okončane situacije** *U prvoj rečenici prvog stavka Članka briše se „U roku od 56 dana nakon što primi Potvrdu o ispunjenju Ugovora“ i zamjenjuje sljedećim tekstom:
„U roku od 28 dana nakon što primi Potvrdu o Preuzimanju“*
- 14.14. Prestanak odgovornosti Naručitelja** *Briše se stavak 1. ovog Članka i zamjenjuje sljedećim:
Naručitelj neće imati nikakvu odgovornost prema Izvođaču za bilo što prema ili u vezi s Ugovorom ili za izvođenje Radova, osim ako Izvođač nije uključio određeni iznos isključivo za to u Okončanoj situaciji.*
- 14.15 Valute plaćanja** *Izbrisati Članak i zamijeniti sa sljedećim:
Valuta plaćanja bit će hrvatska kuna (HRK).*

15. Raskid od strane Naručitelja

15.1 Obavijest za otklanjanje

Dodati na kraju ovog Članka:

nedostataka potrebno da Naručitelj da obavijest u skladu sa člankom 15.2. [Raskid od strane Naručitelja]. Ako Izvođač propusti izvršiti bilo koju obvezu iz Ugovora, Naručitelj može zahtijevati ispunjenje uz primjenu članka 362. stavak 1. i stavak 2. Zakona o obveznim odnosima (Narodne novine br. 35/05, 41/08, 125/11 78/15, 29/18 s izmjenama i dopunama).

15.2 Raskid od *U točki (a) prvog stavka ovog Članka iza (Obavijest za otklanjanje strane Naručitelja nedostataka), umetnuti:*

„ili ne dostavi ostala jamstva tražena Ugovorom“

U točki (e) prvog stavka ovog Članka iza riječi »likvidaciju« umetnuti. „ili stečaj ili predstečaj“

U točki (f) prvog stavka ovog Članka umetnuti na početku:

„ primi ili mu bude ponuđeno (a to ne prijavi nadležnim javnim tijelima) ili “

U točki (f), pod-točke (i) prvog stavka ovog Članka iza „Ugovor“, umetnuti:

„uključujući dodjelu ovog Ugovora“ Dodati

iza prvog stavka ovog Članka:

Naručitelj ima pravo raskinuti Ugovor ako:

(a) je Ugovor značajno izmijenjen, što bi zahtijevalo novi postupak nabave na temelju članka 321. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016)

(b) je Izvođač morao biti isključen iz postupka javne nabave zbog postojanja osnova za isključenje iz članka 251. stavka 1. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016)

(c) se ugovor nije trebao dodijeliti Izvođaču zbog ozbiljne povrede obveza iz osnivačkih Ugovora i Direktive 2014/24/EU, a koja je utvrđena presudom Suda Europske unije u postupku iz članka 258. Ugovora o funkcioniranju Europske unije

(d) se ugovor nije trebao dodijeliti zbog ozbiljne povrede odredaba Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016), a koja je utvrđena pravomoćnom presudom nadležnog upravnog suda

(e) može na odgovarajući način dokazati da Izvođač krši primjenjive obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredbe

međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/16 s izmjenama i dopunama).

Izbrisati zadnji stavak ovog Članka i zamijeniti sa sljedećim:

Nakon raskida Ugovora Naručitelj će dati obavijest Izvođaču da se Mehanizacija Izvođača i Privremeni Radovi, ili samo oni koji već nisu bili uklonjeni, biti otpušteni Izvođaču na ili u blizini Gradilišta. Po primitku takve obavijesti Izvođač će odmah organizirati uklanjanje Mehanizacije Izvođača i Privremenih Radova na rizik i trošak Izvođača. Međutim, ako Izvođač propusti ukloniti bilo koji predmet Mehanizacije Izvođača i/ili Privremenih Radova specificiranih u toj obavijesti, ili ako je Izvođač propustio neko plaćanje koje duguje Naručitelju, ti predmeti mogu biti prodani od strane Naručitelja (bez obveze Naručitelja da postigne najbolju cijenu). Iznos od prodaje zadržat će Naručitelj (ali bez obveze Naručitelja da ga investira) i doznačiti na račun Izvođača u skladu s Člankom 15.4 (c).

16. Obustava i raskid od strane Izvođača

16.2 Raskid od strane Izvođača *Briše se točka (b) prvog stavka ovog Članka*

Promijeniti točku (d) prvog stavka ovog Članka tako da glasi:

- (d) Naručitelj u bitnome ne izvršava svoje obveze iz Ugovora na način da materijalno (značajno) i nepovoljno utječe na ekonomsku ravnotežu Ugovora i/ili mogućnost Izvođača da ispunji Ugovor

Briše se drugi stavak u cijelosti i zamjenjuje slijedećim:

U slučaju tih događaja i okolnosti, Izvođač može raskinuti Ugovor, uz obvezu da Naručitelju ostavi naknadni primjereni rok za ispunjenje ne kraći od 14 dana. Ukoliko Naručitelj ne ispunji obvezu niti u naknadnom primjerenom roku, Izvođač može raskinuti ugovor temeljem obavijesti o raskidu. Međutim, u slučaju točke (g) Izvođač može uz obavijest odmah raskinuti Ugovor.

17. Rizik i odgovornost

17.3	Rizici	<i>Izbrisati prvi red ovog Članka i zamijeniti sljedećim:</i>
Naručitelja		Rizici na koje se poziva Članak 17.4 [Posljedice rizika naručitelja] ispod, ukoliko neposredno utječu na izvođenje Radova u Zemlji, jesu:
17.6		<i>Izbrisati prvi stavak i zamijeniti sa slijedećim:</i>
Ograničenje odgovornosti		Niti jedna Ugovorna strana nije odgovorna drugoj Ugovornoj strani za nemogućnost korištenja Radova, izgubljenu dobit, gubitak bilo kojeg ugovora ili za bilo koju neizravnu ili posljedičnu štetu koju pretrpi druga Ugovorna strana u vezi s Ugovorom, osim onoga iz članaka 16.4 [Plaćanje nakon Raskida] i 17.1 [Odštete] te prekoračenja jamčenog godišnjeg operativnog troška. Izvođač će u slučaju prekoračenja jamčenog godišnjeg operativnog troška Naručitelju platiti trajnu štetu putem Sredstva osiguranja za postizanje jamčenog godišnjeg operativnog troška koja se izračunava kao razlika između postignutog godišnjeg operativnog troška i jamčenog troška iz ponude pomnoženog sa faktorom 16, a sve na način opisan u Knjizi 3 - Zahtjevi Naručitelja.
17.7	Izvođačeva briga za postojeće objekte	<i>Dodatni Članak 17.7:</i> Izvođač ima potpunu odgovornost za brigu o onim dijelovima postojećih objekata navedenih u Zahtjevima Naručitelja od datuma preuzimanja u posjed do datuma predaje Naručitelju (ako je predaja nakon datuma navedenog u Potvrdi o preuzimanju). Ako dođe do bilo kakvog uništenja (propasti) ili oštećenja na dijelovima postojećih objekata u vrijeme dok je Izvođač odgovoran za brigu o njima, zbog bilo kojeg uzroka navedenog u Članku 17.3 [Rizici Naručitelja] ili za koje je Naručitelj odgovoran po Zakonu, Izvođač će nadoknaditi štetu (stvarnu štetu i izmaklu korist) na rizik i trošak Izvođača.

18. Osiguranje

18.1 Opći zahtjevi za osiguranje *Promijeniti prvu rečenicu šestog stavka ovog Članka tako da glasi:*

Odgovarajuća Ugovorna strana koja ugovara osiguranje dostavit će drugoj Ugovornoj strani, u rokovima koji su navedeni u Dodatku ponudi (računano od obavijesti o Datuma početka), sljedeće:

Dodati novi stavak na kraju ovog Članka:

Izvođač je ovlašten ugovoriti osiguranja u vezi Ugovora, uključujući bez ograničenja osiguranja navedena u Članku 18 [Osiguranje].

18.2 Osiguranje Radova i Mehanizacije Izvođača *Dodati na kraju ovog Članka:*

Izvođač je odgovoran obavijestiti osiguravajuće društvo o bilo kakvoj promijeni u prirodi, opsegu ili planu izvođenja Radova i osigurati adekvatnost pokrića osiguranja kroz cijelo vrijeme razdoblja Ugovora.

18.4 Osiguranje Osoblja Izvođača *Umetnuti nakon prvog stavka ovog Članka:*

Smatra se da obvezno osiguranje Osoblja, provedeno u skladu sa Zakonom ili ekvivalentno osiguranje u domicilnoj zemlji Izvođača, zadovoljava temeljne zahtjeve osiguranja Izvođačevog Osoblja. Ako nije tako, Izvođač će napraviti sve što je potrebno da udovolji Zakonu. Međutim, Izvođač može imati dodatno osiguranje svog Osoblja.

19. Viša sila

19.4 Posljedice Više sile *Promijeniti točku (b) tako da glasi:*

„plaćanje svih takvih Troškova, uključujući i troškove popravaka ili zamjene Radova i/ili Sredstava oštećenih ili uništenih djelovanjem Više sile, ako nisu pokriveni policom osiguranja sukladno Članku 18.2 [Osiguranje Radova i Mehanizacije Izvođača], ako je okolnost ili događaj one vrste koja je opisana u točkama (i) do (iv) Članka 19.1. [Definicija Više sile] i ako se slučaj iz točke (ii) do (iv) dogodio u Republici Hrvatskoj.”

20. Potraživanja, sporovi i arbitraža

20.2 Imenovanje Vijeća za rješavanje sporova

Mijenja se stavak 1. u cijelosti, na način da se prva rečenica briše i zamjenjuje sljedećom:

Ugovorne strane su dužne, a prije započinjanja sudskog postupka iz Članka 20.6. ovog Ugovora, svaki postojeći spor koji proizlazi iz ovog Ugovora i u vezi s njim, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja valjanog nastanka, povrede ili prestanka ovog Ugovora, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, podnijeti na rješavanje VRS-u u skladu s Člankom 20.4. Ugovorne strane zajedno imenuju VRS u roku od 28 dana nakon što je jedna Ugovorna strana obavijestila drugu Ugovornu stranu o svojoj namjeri uputiti spor VRS-u u skladu s člankom 20.4.

20.4. Ishođenje Odluke Vijeća za rješavanje sporova (Odluka VRS)

Izbrisati tekst 1. stavka i zamijeniti sa sljedećim:

Ako dođe do spora (bilo koje vrste) između Ugovornih strana u vezi s Ugovorom ili izvođenjem Radova, uključujući sve sporove u vezi s potvrdom, odlukom, uputom, mišljenjem ili procjenom Inženjera, nakon imenovanja VRS-a temeljem članka 20.2 [Imenovanje vijeća za rješavanje sporova] i 20.3

[Nepostojanje sporazuma o vijeću za rješavanje sporova] svaka Ugovorna strana može se, radi donošenja odluke, u pisanom obliku obratiti VRS-u uz primjerak drugoj Ugovornoj strani i Inženjeru. U ovom obraćanju će biti navedeno da je predano temeljem ovog članka.

Izbrisati tekst 4. stavka i zamijeniti sa sljedećim:

Unutar 84 dana od primitka pisma o obraćanju VRS-u ili od primitka predujma iz članka 6 Dodatka – Opći uvjeti Sporazuma za rješavanje sporova koji su priloženi Općim uvjetima „**Uvjeta Ugovora za postrojenja i projektiranje i građenje**” Prvo izdanje 1999. izdano od strane *Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (FIDIC)*, ovisno o tome koji je kasniji, ili unutar nekog drugog roka koji predloži VRS i koji prihvate obje Ugovorne strane, VRS će donijeti odluku koja mora biti obrazložena i u kojoj mora biti naznačeno da se donosi temeljem ovog članka. Međutim, ako niti jedna Ugovorna strana nije u cijelosti platila račune koje je izdao svaki član temeljem članka 6 Dodatka, VRS nije dužno donijeti odluku sve dok ti računi nisu plaćeni u cijelosti. Odluka je obvezujuća za obje Ugovorne strane i one su je dužne odmah izvršiti, osim ako bude izmijenjena u nagodbi ili dolje opisanoj sudskoj odluci. Osim ako se već nije odustalo od Ugovora ili je Ugovor raskinut, Izvođač je dužan nastaviti s Radovima u skladu s Ugovorom.

20.6 Arbitraža

Izbrisati prvi stavak ovog Članka i zamijeniti sa slijedećim:

Osim ako nisu riješeni sporazumno, svi sporovi koji proizlaze iz ovog Ugovora i u vezi s njim, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja valjanog nastanka, povrede ili prestanka ovog Ugovora, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, konačno će se riješiti arbitražom u skladu s važećim Pravilnikom o arbitraži pri Stalnom arbitražnom sudištu Hrvatske gospodarske komore (Zagrebačkim pravilima). Broj arbitara bit će tri, mjerodavno pravo bit će pravo Republike Hrvatske, jezik arbitražnog postupka bit će hrvatski, mjesto arbitraže bit će Zagreb.

4. Ogledni obrazac Sporazuma o rješavanju sporova

< za jednočlani VRS >

Ime i detalji Ugovora _____

Ime i adresa
Naručitelja

Ime i adresa Izvođača _____

Ime i adresa Člana _____

Budući da su Naručitelj i Izvođač sklopili Ugovor i žele zajedno imenovati Člana koji bi djelovao kao jedini presuditelj koji se također naziva „VRS“.

Naručitelj, Izvođač i Član zajedno usuglašavaju sljedeće:

1. Uvjeti ovog Sporazuma o rješavanju sporova obuhvaćaju «Opće uvjete Sporazuma o rješavanju sporova» koji su priloženi Općim uvjetima «Uvjeta Ugovora o postrojenju i projektiranju - građenju» Prvo izdanje 1999. izdano od strane Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (FIDIC), i sljedećih odredaba. U tim odredbama, koje uključuju izmjene i dodatke Općim uvjetima Sporazuma o rješavanju sporova, riječi i izrazi imaju isto značenje kao što im je dodijeljeno u Općim uvjetima Sporazuma o rješavanju sporova.
2. [Detalji izmjena Općih uvjeta Sporazuma o rješavanju sporova, ako postoje. Primjerice:
U procesnim pravilima priložnima Općim uvjetima Sporazuma o rješavanju sporova, Pravilo _____ se briše i zamjenjuje s: «...»]
3. U skladu s Člankom 6. Općih uvjeta Sporazuma o rješavanju sporova, Članu će biti plaćena naknada od _____ kuna po danu.
4. S obzirom na ove naknade i ostala plaćanja koja će izvršiti Naručitelj i Izvođač u skladu s Člankom 6. Općih uvjeta Sporazuma o rješavanju sporova, Član se obvezuje djelovati kao VRS (kao presuditelj) u skladu sa Sporazumom o rješavanju sporova.
5. Naručitelj i Izvođač solidarno se obvezuju platiti Člana s obzirom na izvršenje tih usluga, u skladu s Člankom 6. Općih uvjeta Sporazuma o rješavanju sporova.
6. Sporazum o rješavanju sporova podliježe mjerodavnom pravu Republike Hrvatske.

U ime i za račun Naručitelja

U ime i za račun Izvođača

Član

Potpis:

Potpis:

Potpis:

Ime i prezime:

Ime i prezime:

Ime i prezime:

Datum:

Datum:

Datum:

Pečat:

Pečat: